VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIX. évfolyam
8827. szám
8 oldal 30 bani
Péntek
1973.
augusztus 10

AUGUSZTUS 23

Ünnepköszöntő szocialista versenyben az ötéves terv határidő előtti teljesítéséért

Növekvő hozzáértéssel, szorgalommal

Gyárunkban ismeretes, hogy a cipőfelső részeket készítő műhely munkaközössége élenjár az ünnepköszöntő szocialista versenyben. Arról viszont kevesebben tudnak, hogy főleg az A. 1. váltásban dolgozók értek el ezekben a hónapokban olyan munkasikereket, amelyekről érdemes kissé részletesebben is beszámolnunk.

Erre késztet például az a tény, hogy az utóbbi időben a szokottnál több új modell készítésére tértek át és tervteljesítésük azt mutatja: sikerrel járt erőfeszítésük, hogy az átállások zökkenésmentesen történjenek. Ennek egyik előfeltételét az olyan öntudatos munkásnők teremtették meg, amilyen Răchită Teodora, Orbán Erzsébet és Moise Aurica, akik az éjszakai váltásban is a legszorgalmasabban helytállva, számos felsőrészt készítettek, ami lehetővé tette, hogy a futószalag rendszerű termelés folyamatos legyen. Egy másik munkacsoportnak ugyanilyen igyekezettel sikerült a tervbe iktatott feladatok teljesítésén túlmenően jelentős mennyiségű női házipapucsokat is gyártania. Ottjártamkor a műhely mestere, Adam Florica elmondotta, hogy nemrég új típusú hajlítógépeket szereltek be, s az olyan munkásnők, mint például Budai Rozália vagy a szakiskolát mostanában végzett Csatlós Anna és mások megfelelő felkészültséggel és hozzáértéssel dolgoznak ezeken a gépeken, amit munkájuk növekvő termelékenysége bizonyít elsősorban. Lengyel Margit, Pero Maria és Buzdugan Elena is a legszorgalmasabb munkásnők közé tartozik.

Mindez azt eredményezte, hogy az A. 1. váltás dolgozói nem kevesebb, mint 3600 pár cipőfelsőrésszel szárnyalták túl első félévi tervüket. Ez egyben kezesség is abban a vállalásukban, hogy eredményüket a közelgő nagy ünnepünk tiszteletére újabb sikerrel tetézik.

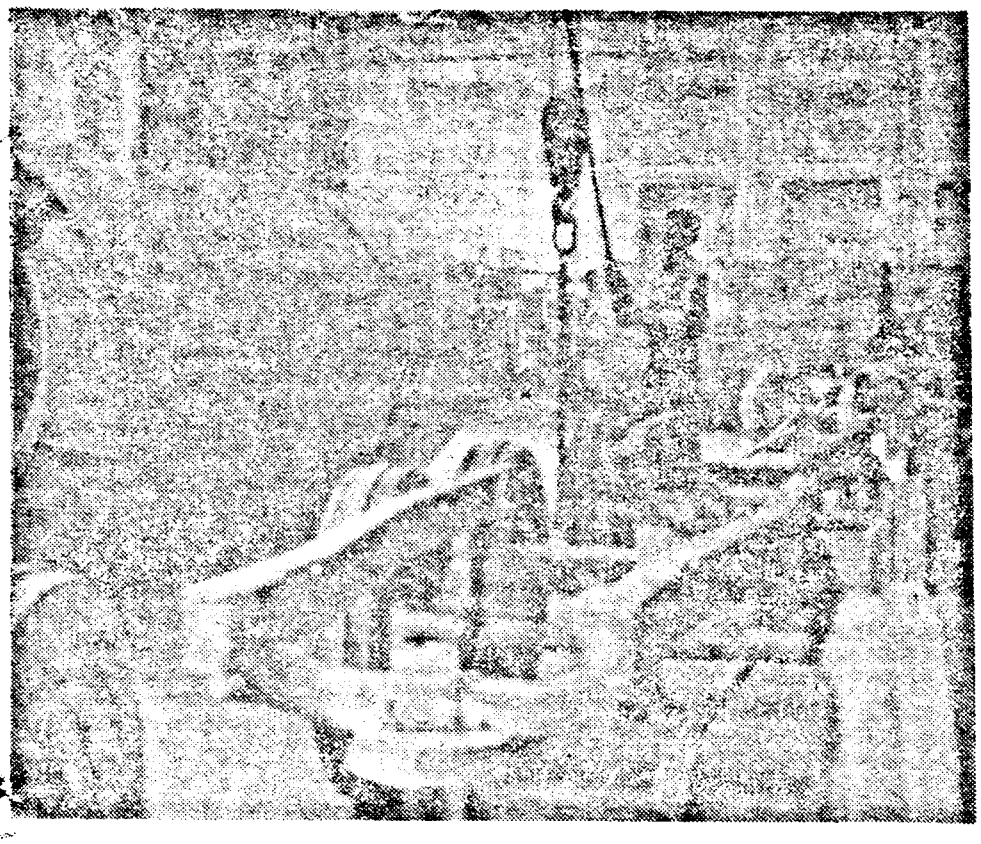
FILÓ JÓZSEF
a Libertatea cipőgyári levelező őrhely vezetője

Az iparág élenjáróihoz méltón

A közelgő ünnep tiszteletére a Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Gépgyár valamennyi műhelye bekapcsolódott a lelkes munkaversenybe. Ezt nem szavak, hanem tények bizonyítják. A több mint 11 millió lej eddigi terven felüli termelés többek között tíz csirkekeltető-gépben, negyven különböző méretű öntözőszivattyúban, valamint 3 millió lej értékű mezőgazdasági erőgép és traktorcserealkatrészben konkretizálódott.

Az iparág élenjáróihoz méltó sikereket a zökkenésmentes anyagellátás, a munkaidő jobb kihasználása, a nyersanyag ésszerű felhasználása révén érték el. A nagyszerű sikerek kovácsolóinak bármilyen névsora eleve hiányos volna. Nem szólhatunk azonban a Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Gépgyár közösségének kimagasló teljesítményéről anélkül, hogy meg ne említsük Marcovici Adalbert, Vitişan Vasile, Hărcălanu Ioan és Huruban Petru csoportvezetőket, Micläuş Mircea, Szilágyi László és Matei Nicolae, a szerelőcsoport tagjainak rendszeresen, példamutató munkáját. Ők és társaik, a gyár valamennyi dolgozója további odaadó munkával készül nagy nemzeti ünnepünk, augusztus 23-a köszöntésére.

GUGYELKA ANDRÁS,
a Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Gépgyár levelező őrhelyének munkatársa



A Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Gépgyár szorgalmas munkaközössége ez alkalommal is kiváló eredményekkel köszönti hazánk felszabadulásának évfordulóját. Képünkön az állattenyésztési felszerelések szerelőcsarnoka.

România Szocialista Köztársaság Államtanácsa

Törvényerejű rendelet

Chivu Stoica elvtárs kitüntetéséről România Szocialista Köztársaság Hőse címmel

Hosszas és gyümölcsöző munkásságáért a forradalmi mozgalomban, megkülönböztetett hozzájárulásáért a párt és egysége erősítéséhez, szocialista államunk megteremtéséhez és fejlesztéséhez, valamint a hazai sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építésére vonatkozó párt- és állampolitika megvalósításához.

65. születésnapja alkalmából,

România Szocialista Köztársaság Államtanácsa

elrendeli:

EGYETLEN SZAKASZ: Chivu Stoica elvtársnak, a Román Kommunista Párt Központi Revíziós Bizottság elnökének a România Szocialista Köztársaság Hőse címet adományozzák.

NICOLAE CEAUŞESCU,
az Államtanács elnöke

Chivu Stoica elvtárs 65 éves

Nicolae Ceauşescu elvtárs és Elena Ceauşescu elvtársnő jelenlétében pártunk és államunk vezetősége megünnepelte Chivu Stoica elvtárs, a párt és a hazai kommunista és munkásmozgalom régi harcosa 65. születésnapját.

Chivu Stoica elvtársat csütörtök délután ünnepi külsőségek között kitüntették a România Szocialista Köztársaság Hőse címmel. Az ünnepségen részt vettek a következő elvtársak: Emil Bodnaraş, Manea Mănescu, Gheorghe Rădulescu, Maxim Berghianu, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vîlcu, Ştefan Voitec, Constantin Băbălău, Petre Blajovici, Cornel Burtică, Mihai Dalea és Gere Mihály, Constantin Pîrvulescu és Emil Popa, a párt és a munkásmozgalom illegalitásbeli harcosai, az RKP KB, az Államtanács és a kormány több tagja, megyei pártbizottságok első titkárai feleségükkel.

A jelenlévők tapsa közepette Nicolae Ceauşescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, România Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke átnyújtotta a magas kitüntetést Chivu Stoica elvtársnak, a Román Kommunista Párt Központi Revíziós Bizottsága elnökének hosszas és gyümölcsöző munkásságáért a forradalmi mozgalomban, hozzájárulásáért a párt és egysége erősítéséhez, szocialista államunk megteremtéséhez és fejlesztéséhez, valamint a hazai sokoldalúan fejlett szocialista társadalom építésére vonatkozó párt- és állampolitika megvalósításához 65. születésnapja alkalmából.

Nicolae Ceauşescu elvtárs melegen megölelte Chivu Stoica elvtársat.

„A párt- és államvezetőségünk, a magam nevében melegen gratulálok Neked jó egészséget, hosszú életet, további sok sikert kívánok egész munkádhoz, România szocialista fejlesztési programjának valóra váltása szolgálatában."

Chivu Stoica elvtárs a pártfőtitkárhoz, az összes jelenlévőkhöz fordulva, ezeket mondotta:

„Meg vagyok hatva. Melegen, tiszta szívből köszönetet akarok mondani ezért a messzemenő figyelemért és a kitüntetésért, amelyben a párt részesített, élén főtitkárával, Ceauşescu elvtárssal. Igyekezni fogok még több önfeláldozással és odaadással dolgozni pártunk és a román munkásosztály sikere érdekében."

Az ünnepség után Nicolae Ceauşescu elvtárs, a többi párt- és államvezető szívélyesen elbeszélgetett az ünnepeltel.

Lapunk VII. oldalán

Ünnepi vacsora Chivu Stoica elvtárs tiszteletére

Beruházási napló

Átadás vagy a műszaki próba megkezdése?

A Farostlemezgyár építőtelepén

Az építőtelepen jól kezdődik a nap. Már kora reggel két igazgató sürög-forog az új üzem szárító részlege körül, szervezi a munkát: Cristescu Florin, a beruházó, a Fafeldolgozó Kombinát igazgatója és Andronache Vasile, a fővárosi szerelő vállalat vezetője. Azért éppen a szárító részleg körül, mert itt a legnagyobb a lemaradás a munkában.

A Farostlemezgyár átadási határideje augusztus 31.

— Üzembe helyezik-e az új gyárat az előirányzott időpontig? — kérdezzük Cristescu Florint, a Fafeldolgozó Kombinát igazgatóját.

Először megpróbálja elkerülni az egyenes választ, de aztán megszokott határozottságával így válaszol:

— Ha átadásra nem is kerül sor a hónap végéig, de a műszaki próbát mindenképpen megkezdjük.

— Milyen munkálatok vannak még hátra?

— Ma állítjuk fel a hőközpont 30 méter magas kéményét. Megérkezett a toronydaru — mutat a gigantikus alkotmányra, melynek hatalmas karját külön teherkocsi szállítja és csak egy másik kisebb daru segítségével lehet felszerelni.

— A legsürgősebb szerelési munkálatok azonban a szárító részlegen vannak — folytatja a főmérnök, a gyár műszaki igazgatója. — Hiányzik a hőálló tégla. Mi magunk küldtünk kocsit Váradra, timföldért, amelyből a különleges tégla készül.

— Megérkeztek-e már az összes berendezések?

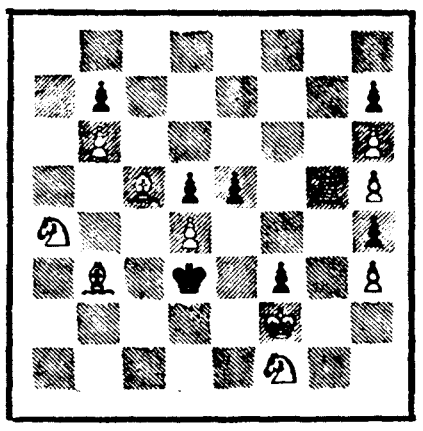
— Egyik Vatra Dornei-i gyár maradt hátralékban bizonyos reduktorokkal. Delegátust küldtünk, hogy a szállítást megsürgesse. A lényegesebb berendezések már

F. G.

(Folytatása a III. oldalon)

SAKK

SCHOR L.



Matt 3 lépésben

(Kf2, Bg5, Fc5, Fb3, He4, Hf1, b6, d4, h3, h5, h6, — Kd3, b7, d5, e5, f3, h4, h7)

Ebben a kényszertípusú hármasban sötétnek alig van lépése és arra is volna matt. Pl. ...e4-re, 2. Be5, e3+ 3. Be3: matt. Ám világos van lépésben...

★

a) S. Strambuk: Kd4, Fb3, Fe3, Hc5, Hd2 — Kb2, b4

b) V. Kolesznyikov: Kf6, Ve4 — Kh6, Fg8, Hh4, h5 (matt 2 lépésben)

★

Megfejtések: 1. Ha8! Most 1... Bc8:-ra következik 2. bc8:B!!, Kb7 3. Bd8: matt; 1... Ba8:-ra pedig 2. ba8: H!!, Kb7 3. Bd8 matt.

a) 1. Hg6!

b) 1. Vg3!

Öntudat és munka

Sűrűn hangoztatjuk munkánk fontosságának bizonygatására azt a kifejezést: ez nem favágás! Téved, aki azt hiszi, hogy télen, a csikorgó hidegben csak úgy tessék, lássék áll hozzá az ember fát vágni. Az ember télen azért vág fát mert tudja, hogy be kell fűtenie, hogy meleg lakással, barátságos otthonnal kell várnia a hazatérőket. Tehát a favágáshoz igenis szükséges tudni: miért, kiért vágom én azt a bizonyos fát. Szeretem azokat akiknek tüzet gyújtok. Néha egyesek azt hangoztatják: háziasszonynak lenni is valami?! Hát az is munka? Az, még hozzá a leghálátlanabb. De, ha nincs is sok látszatja, azért közvetve mégis van. Egy tiszta szoba, egy ízletes ebéd megnyugtat, energiával tölt fel. De, hogy mindezt megkapjuk idejében, az a háziasszony részéről feltételezi a szolgálni készség, az odaadás maximumát. Hány asszony kel fel reggelente azzal: **nekem az a feladatom a Földön, hogy segítsek másoknak élni.** Azt hisszük talán, hogy ez amolyan semmicske munka? Óriási tévedés. Szép feladat, emberhez méltó küldetés. Így állunk hát a sokak által ma is lenézett: csak favágással, csak házimunkával...

Ám, ha a munkánk már olyan természetű hogy jelentősége van a nemzetgazdaság szempontjából is, akkor ezerszeresen szükséges az elvégzéséhez a magas fokú szakképesítésen kívül a szív, az öntudat is. Egy jó munkás nemcsak azt tudja, amire szakképesítést nyert, hanem ismeri a gyár egész tevékenységét, ahol dolgozik, a nemzetgazdaság bizonyos ágának problémáit. A szocialista társadalomban azt is tudnia kell az egyénnek, hogy milyen fontos a munkája és azt is, hogy milyen kárt tesz vele, ha roszszul végzi el. Én úgy vélem, hogy a munkát öntudattal, felelősségérzettel kell elvégeznünk, s ugyancsak ebben a gondolati sorrendben nagyon fontosnak tartom a dolgozók közgyűléseit, amelyek a mély demokratizmustól áthatva valódi vizsgái annak, hogyan dolgozik a ma embere, hogyan vélekedik a munkáról, a munkahelyéről. Tehát legyen világos előttünk: konkrét cél ismerete nélkül még csak fát se lehet jól vágni, nemhogy szocialista, kommunista társadalmat építeni. A munka iránti helyes, öntudatos magatartás komplex kitévői alakítják az emberben a kommunista etika és méltányosság vonásait.

TÓTH MÁRIA

Az Erdőkutatási Intézetek Nemzetközi Szövetségének véleménye szerint az észak-moldvai lucfenyő-erdők világviszonylatban a második helyen állnak. A lucfenyő, országunk e részében kitűnő körülmények között fejlődik. Romániában itt találhatók a legszebb és legértékesebb példányok. Említésre méltó egyébként, hogy az ország lucfenyőmag-szükségletének 40 százalékát ebből az övezetből fedezik. Az utóbbi évek eredményei megmutatták, hogy ezekből a magvakból rendkívül egészséges, sudár fák nőnek és más fajtákénál nagyobb mennyiségű faanyagot adnak. Ennek az értékes kincsnek a megóvása és fenntartása érdekében a suceavai szakemberek külön katalógust állítottak össze. Sadovan egyébként modern szárító működik az értékes lucfenyőtoboz feldolgozására.

(Agerpres)

A Munkásélet 32. számának tartalmából:

A bányászok kincse — zsilvölgyi tudósítás ■ A hasznos javaslatok értéke. Maros megyei vállalatok közgyűléseinek margójára ■ Vitazáró a Mi történik a csoportgyűlés nyomán című cikksorozathoz ■ Kisebb anyagfogyasztás, nagyobb jövedelmezőség: oldalas összeállítás ■ Brigádosoki cikkek, riportok az ifjúsági munkatelepekről ■ Munkavédelem: 3500 lej — 1 emberélet — Szaniszló József riportja ■ Állandó rovatok: Heti posta; Irodalom. Radar; Keresztrejtvény; TV-műsor; Sport; Humor.

Röviden

Florin Gheorghiu román nagymester a petropolisi zónaközi sakkversenyen megszerezte első győzelmét: a 40. lépésben fehérrel legyőzte a kanadai Peter Byasast. A 12. forduló központi játszmájának számító Ljubozsevics—Polugajevskij játszma remivel végződött. Szavon legyőzte Pannot, Szmiszlov Hugot és Keresz Kagant. A többi parti félbeszakadt.

A 12. forduló után a táblázat élén Ljubozsevics áll 8 ponttal. Utána következik Portisch és Polugajevskij 7,5—7,5 ponttal és egy félbeszakadt játszmával Mecking 7 (2) ponttal stb. Florin Gheorghiu 4,5 ponttal és egy félbeszakadt játszmával a 13 helyen áll.

Botevgrádban megkezdődött az ifjúsági kosárlabda-csapatok balkáni tornája. A verseny első eredményei: Törökország—Bulgária (B) 79—41; Görögország—Románia 57—44; Jugoszlávia—Bulgária 70—61.

Az USA Tenisz Szövetsége véglegesítette az amerikai csapat összetételét, amely augusztus 18-án, 19-én és 20-án a San Francisco melletti Alamoban, a Davis-kupa zónaközi elődöntőjében Románia csapatával találkozik. A csapat tagjai: Stan Smith, Tom Gorman, Erik van Dillen és Marty Riessen. Riessent öt éve most először vették be a Davis-kupa csapatba.

Az idei viareggiói nemzetközi atlétikai versenyen bolgár, csehszlovák, amerikai kenyai, román, nyugatnémet, új-zélandi, jugoszláv, spanyol, angol, magyar, olasz stb. sportolók vettek részt.

Szép sikerrel szerepelt a versenyen a román Dózsa Csaba, aki 2,15 méterrel nyerte a magasugrást. Azonos eredménnyel a csehszlovák Vladimir Maly a második lett, míg a bolgár Petar Bogdanov 2,10 m-rel a harmadik helyre került.

Az olasz Paola Pigni 1 mérföldön világcsúcsot állított fel 4 p 29,5 mp-cel. A második helyet a nyugatnémet Christa Merten szerezte meg 4 p 43,3 mp-cel. A világcsúcstartó Rod Milburn távollétében (nem érkezett meg idejében a versenyre) a 110 m gátfutást a csehszlovák Nadenicek nyerte 13,7 mp-ces idővel. A román Nicolae Pertea ötödik lett 14,1 mp-cel. A 800 m-res síkfutás nyertese az amerikai Rick Wohlhuter 1 p 45,8 mp-cel, második a kenyai Miko Boit 46,5 mp-cel.

A Brassói ICIM

bánáti 5-ös számú munkatelepe

Arad, UTA-tér

alkalmaz

az aradi és temesvári építőtelepekre

— ácsokat

— kőműveseket

— egészségügyi és vízvezeték szerelőket

Fizetés a 12/1971. számú törvény értelmében.

Díjtalan szállást biztosítanak. (916)

Olvasd és terjeszd a Vörös Lobogót!

A tömegek materialista-tudományos nevelése — a pártszervezetek állandó feladata

Románia új fejlődési szakasza feltételezi, hogy a termelőerők gyorsütemű fejlődése, a termelőviszonyok és az egész társadalmi-politikai élet tökéletesedése mellett különleges fontosságot tulajdonítsunk a szocialista tudat formálására, annak az embernek a kialakítására, aki tudatosan építi saját jövőjét. S mivel az új szocialista tudat természetszerűleg feltételezi a széles tudományos látókört, magától értetődik, milyen nagy feladat hárul a pártszervezetekre, a misztikus-vallási nézetek maradványainak leküzdésében, a tudományos materialista nevelésben.

Megyénkben megfelelő erővel rendelkezünk ahhoz, hogy hatékony materialista tudományos propagandamunkát folytassunk. Elég ha megemlítjük ilyen vonatkozásban **a közel 2200 előadó és propagandista tevékenységét**, a több mint **4100 tanügyi kádert**, a mezőgazdaságban dolgozó közel **ezer felsőoktatási diplomával rendelkező szakembert**, s mindehhez még hozzáadhatjuk: 240 kultúrotthon és művelődési ház, közel 130 tudományos brigád tevékenykedik megyénkben, nem beszélve a népi egyetemekről, a párt- és KISZ-oktatásról, a társadalomtudományi kabinetekről és természetesen az iskoláról, mely a fiatal nemzedék legfontosabb nevelő eszköze.

Ez az igen rövid felsorolás is bizonyítja, **milyen nagy lehetőségekkel rendelkezünk a tudományos nevelő munka magasabb fokra való emelésében. Csak tőlünk, a pártszervektől és pártszervezetektől függ a legmegfelelőbb utak megtalálása**, annak érdekében, hogy e tevékenységeknek **egységes orientálást és vezetést** biztosítsunk, tőlünk függ, mennyire hatékonyan tudjuk felhasználni a falvak és városok nevelői tényezőit munkánkban.

Akkor, amikor a pártszervezetek feladatait próbáljuk ismertetni az ideológiai tevékenység vezetése, a tudományos ismeretek terjesztése terén, szükségesnek tartjuk hangsúlyozni azt a tényt, hogy a materialista tudományos propagandát nem szabad elszakítani szocialista társadalmunk forradalmi átalkulásaitól. Az összes akciók középpontjában a pártdokumentumok tudományos és mélységesen humanista gyökereinek alapos megértetése kell hogy álljon, azoknak az utaknak, eszközöknek a tudatosítása, melyek által a dolgozók értékesíthetik teljes alkotó kapacitásukat mind szakmai, mind társadalmi vonatkozásban s így személyiségük is sokoldalúan fejlődhet. A X. kongresszus és az RKP Országos Konferenciája dokumentumainak ismerete az egész gazdasági-társadalmi élet tökéletesítésével kapcsolatban elengedhetetlen feltétele az ideológiai-politikai-nevelő munka vezetésének. Ugyanakkor az ideológiai, propaganda munka **elképzelhetetlen anélkül, hogy ne utalnánk állandóan a tudomány legújabb vívmányaira**, hiszen a tudományos ismeretek mindig nagy befolyást gyakoroltak az ember gondolkodására. A párt ideológiájának ismertetése és a tudomány vívmányainak terjesztése ma nemcsak fontos célkitűzések, hanem az aktív, harcos, mozgósító propaganda legfontosabb útjai is.

A pártszervezeteknek e munkában **havi vagy évharmadi terv alapján fel kell használniok a község, város, gazdasági egység legjobb szakembereit** s ugyancsak a pártszervezeteknek a kötelessége, hogy érdekes, vonzó, nevelő jellegű munkaformákat találjanak. Ezek közül megemlítjük az előadást, az értekezletet vagy kerekasztal-megbeszélést, kérdés-felelet esteket, tudományos kísérleteket, a tudományos brigádokkal való találkozást, a dialógust, a falu öregjeivel szervezett találkozókat, a háziasszonyok találkozóit, a KISZ-istákkal való találkozókat, a fiatal párttagokkal való találkozókat stb.

A pártszervezeteknek a materialista-tudományos nevelési munkában számos követelményt kell figyelembe venniök: az életkori sajátosságokat, a helyi sajátosságokat, a vallási megnyilvánulások ismeretét stb.

Azoknak a feladatoknak a hatékony megvalósítása, melyek a pártszervezetekre hárulnak, megkövetelik, hogy a jövőben többet foglalkozzanak e kérdésekkel, bátorítsák mindazt, ami új, bátorítsák az alkotó kezdeményezéseket, **harcoljanak a rutin, konzervativizmus, a sablon, a vulgarizálás és egyszerűsítés ellen.** Állandóan törekedni kell arra, hogy újabb nevelői formákat találjanak, melyek biztosítják a pártszervezetek akcióinak hatékonyságát. El kell ismernünk, hogy ilyen vonatkozásban még elég sok a hiányosság. Ezeket minél előbb ki kell küszöbölnünk, éppen a dolgozók materialista-tudományos fejlesztése, a szocialista tudat építése érdekében.

OLCEAN EUGEN
a megyei pártkabinet igazgatója

Napirenden a terv és a vállalások teljesítése

A dolgozók küldötteinek közgyűlése az Aradi Textilüzemekben

Az Aradi Textilüzemekben a dolgozók küldötteinek közgyűlése kiértékelte az eddig elért eredményeket, sokoldalúan és mélyrehatóan elemezve a termelést elősegítő minden tényezőt. Azért kívánjuk hangsúlyozni, hogy elősegítő és nem hátráltató tényezőkről van szó elsősorban, mivel az elért szép sikerek önmaguk helyett beszélnek. Az a tény viszont, hogy mindemellett nem feledkeztek meg a hiányosságokról sem, bizonyítja, hogy az eredményekre jogosan büszke textilgyáriak körében az önmegelégedés ismeretlen fogalom. És ez így van rendjén. Minél többet, minél jobbat termelni — ez a jelszavuk, akkor is, ha ezt nem hangoztatják úton-útfélen.

Az első félévi mérleg a fontosabb tervmutatók sikeres teljesítése alapján igen biztató. Így az össztermelés értékét 102,2 százalékban, az árutermelését pedig 102,4 százalékban teljesítették. A jó munkát bizonyítja az is, hogy az exporttervet 100 százalékban sikerült teljesíteniük, a hazai piac számára pedig mintegy 200 000 négyzetméter textiliával szállítottak többet az előirányzott mennyiségnél. S ennek az értéke meghaladja a 3 millió lejt.

A munkatermelékenységi mutatót 102 százalékban teljesítették, 1 százalékkal túlszárnyalva az első félévre tett vállalást. Ha összehasonlítjuk az elért eredményeket a versenyfelhívásba foglalt vállalásokkal, kitűnik, hogy az első félévben vállalt 5 millió lej össztermelés értékét 1 690 000 lejjel, az 5 millió lej árutermelés értékét 4 120 000 lejjel teljesítették túl.

Nem csoda tehát, hogy a gyár 927 olyan dolgozóját, aki termelési feladatát hónapról hónapra következetesen túlteljesítette — jutalomban részesítették.

A szocialista munkaversenyben élenjár a fonoda és a kikészítő részleg. A közgyűlésen a dolgozók küldöttei 37 javasolt csoportnak szavaztak meg a kitüntetés a szocialista munkaversenyben címet. Minden csoportvezető egyaránt megérdemli a díjcseretet. Helyszűke miatt sajnos nem sorolhatjuk fel mind a 37 nevet, de mi is ezúton gratulálunk nekik az elért kiváló eredményekhez s kívánjuk, hogy az eddigiekhez hasonlóan továbbra is derekasan helytálljanak a versenyben.

A többi részlegekhez viszonyítva lemaradtak a szövődék. A lemaradást a hibás végeknek „köszönhetik", melyeknek részaránya az össztermeléshez viszonyítva 0,5 százalékkal volt magasabb a megengedettnél. A jelentésből és a hozzászólásokból is kitűnt, hogy ezen a helyzeten mielőbb változtatni akarnak. A felszólalók közül többen, így Rácz Károly váltásvezető, Rotaru Mihai technológus-mérnök, a 2-es szektor szövődéjéből és mások, elemezték a minőség terén észlelt lemaradások okait. A visszautasításokkal szemben, noha ezek az össztermelés mennyiségének mindössze 0,06 százalékát teszik ki, szükségesnek látják a fokozott igényességet és felelősséget. A végek mennyiségének csökkentése állandó feladata a gyár munkaközösségének.

A tett javaslatok és elfogadott határozatok valóra váltására kell törekedniük. Nem lesz éppen könnyű feladat. De ha jobban szervezik meg a félkésztermékek irányítását az előkészítőtől a szövésig, ha az előírások szerint végzik a gépi berendezések beállítását, ha pontosan betartják a gyártási technológiákat, valamint további erőfeszítéseket tesznek a munkások és segédmesterek továbbképzésére, akkor ez minden bizonnyal sikerülni fog.

Még egy problémát szeretnénk kiragadni a gyűlésen felemlítettek közül: a munkakörülmények javításának kérdését, mellyel a dolgozók bizottsága is felelősségérzettel foglalkozott. A munkavédelemre a tervben előirányzott 576 400 lej helyett 713 000 lejt fordítottak az első félévben. A tervfeladatok túlteljesítését nem a fizikai erőkifejtés növelésével, hanem jobb munkaszervezéssel s a gyártási technológiák további fejlesztésével és tökéletesítésével kell elérni. A munkavédelemre, a jobb munkakörülmények biztosítására fordított összegtöbblet minden bizonnyal azt is kifejezi, hogy az aradi textilgyárban mindent megtesznek a dolgozók, az Ember védelméért, igényeinek messzemenő biztosításáért. Nem utolsósorban ezek a tényezők is befolyásolják a termelést, elősegítik annak eredményességét.

A második félévben több feladat vár a szorgalmas közösségre. A további jó eredmények elérése érdekében határozott intézkedésekre van szükség. Fokozott figyelmet kell szentelni a perspektivára, hiszen enélkül nem beszélhetünk a munka tudományos megszervezéséről. S ha jól szervezik meg a munkát, jó az összhang és az együttműködés a részlegek között, a gyár minden dolgozója becsületesen teljesíti a kijelölt feladatát, s így az év végi eredmények is remélhetőleg nem maradnak az első félévi sikerek mögött.

LÉSZAY BÉLA

Beruházási napló

Átadás vagy a műszaki próba megkezdése?

(Folytatás az 1. oldalról)

mind megérkeztek és fel is szerelték őket.

Döntő szavuk azért továbbra is a szerelőknek van. Tőlük függ az átadási határidő betartása.

Andronache Vasile igazgatónak is feltesszük tehát a kérdést, mikor készülnek el a berendezések szerelésével?

— Augusztus 25-ig nagyjából befejezzük a szerelést — válaszolja. — Szerintem ez lesz a műszaki próba megkezdésének időpontja.

— Milyen munkáslétszámmal dolgoznak jelenleg az objektumnál?

— Hatvan saját szerelőnk van, huszat pedig a Fafeldolgozó Kombinát bocsátott rendelkezésünkre. A munka erőltetett ütemben folyik. Napi 12 órát dolgozunk és a vasárnapokat is munkával töltjük. Az átadási határidő betartását becsületbeli ügyünknek tekintjük.

A szerelők mellett az építők, a Temesvári Építkezési Trösztaradi kirendeltségének dolgozói is a színen vannak még, bár csak néhány jelentéktelenebb munkálatuk maradt hátra.

Turcanu Romeo építőtelepvezetőt kérdezzük ezzel kapcsolatban:

— A Farostlemezgyárnál a mi munkánk nagyjából befejeződött — válaszolja. Néhány helyen oldalfalakat kell még emelnünk és aláöntéseket végeznünk a berendezések felszerelése után. Az átadási határidő betartása most már nem rajtunk áll.

Valóban, a döntő szó a szerelőké. De mielőtt véglegesen kimondanák, gondoljanak pártunk fűtőkárának az építőtelepek dolgozóihoz intézett felhívására, a beruházási munkálatok időbeni átadásával kapcsolatban.

Miként válaszolnak rá?

Ez dönti el, hogy átadás lesz-e, vagy csak műszaki próba a hónap végén.

Nem fogy el, de azért több felelősséggel vegyünk belőle

Az Esztergapadgyár villamosenergia fogyasztása olyan óriási, hogy egy adott pillanatban 22 ezer, száz wattos égőt hozna izzásba. A hatalmas energiamennyiség túlnyomó részét hajtóerőként használják, a világításra szánt energiamennyiség aránya hihetetlenül kicsi, talán egy az ezerhez. Mondanunk sem kell, hogy az üzem energiaforrásai között az elektromos energia nagy előnnyel vezet. A precizitást szerető kedvéért — kísérőnk Müller Herman almérnök, az üzem energetikai osztályának előadója is ezek közé a szakemberek közé tartozik — írjuk még le azt is, hogy egy hónap alatt valamivel több mint 1 millió KW óra villamosenergiát használnak fel.

A szemmel nem látható energiafajta mennyiségének mérése és adagolása ma már műszakilag tökéletesen megoldott. Csak a kívülállóban kelti a furcsaság érzését az, hogy az elektromos energia felhasználásban is lehet fajlagos fogyasztás, megtakarítás és túlhaladás, akárcsak a „kézzelfogható" üzemanyagok esetében.

A villamosenergia-felhasználás különben az esztergapadgyáriak egyik erőssége. Ezer lej értékű össztermeléshez közel 32 KW óra elektromosságra van szükségük. Az esztendőből eltelt időszakban nemcsak hogy beilleszkedtek a tervezett energiamennyiségbe, hanem üzemi szinten 600 000 KW óra megtakarítást is elértek.

— Mivel magyarázza ezt a megtakarítást? — kérdezzük a fiatal szakembert, aki a temesvári műegyetemen végzett almérnökök első nemzedékéhez tartozik.

— Elsősorban azzal, hogy termelőberendezéseink jó része új, korszerű és hogy a régi berendezések is kifogástalanul működnek. Az ésszerű energiafogyasztásnak ez az alapja. Továbbá az, hogy a berendezések minél kevesebbet járjanak üresen.

A fiatal almérnök állításainak igazáról hamarosan magunk is meggyőződünk, amikor végig járjuk a nehézgépmegmunkáló részleget. Az üzem legnagyobb villamosenergia-fogyasztói itt vannak. A hatalmas maró, lyukasztó és kőszörűgépek.

— Egy-egy ilyen berendezésen a villanymotorok száma meghaladja a tízet — mondja Uroș Lazăr műhelyvezető. — De korszerű és jól karbantartott motorok, nem fogyasztanak többet az előirányzott energiamennyiségnél.

— Az ésszerű villamosenergia-gazdálkodást segítik elő maguk az elektromos áram szállításában és transzformálásában használt berendezések is — jegyzi meg Müller almérnök. Amint látja — mutat a nehézgépmegmunkáló részleg épületének egyik sarkában dróthálóval védett elektromos berendezésekre — a trafó állomások nálunk közvetlenül az üzemcsarnokokban vannak, gazdaságosabbá téve az energia szállítását.

Aztán általánosabb problémákra térve át így folytatja:

— Bár most sem gazdálkodunk rosszul az elektromossággal, még sok tennivalónk van. A jövő évben hozzálátunk azoknak a műszereknek a felszereléséhez, amelyek az üzemrészlegek energiafogyasztását mérik. Mert egyelőre csak üzemi szinten alkothatunk tiszta képet a fogyasztásról. Az említett műszerek felszerelése után újabb energiatartalékok feltárására számítunk.

Tervbe vettük úgyszintén egy laboratórium és persze egy specializált munkaközösség létesítését is a rendkívül bonyolult elektromos berendezések karbantartására és javítására.

A villamosenergiával való ésszerű gazdálkodás az Esztergapadgyárban a legapróbb részletekre is kiterjed. Ez egyik titka a sikernek.

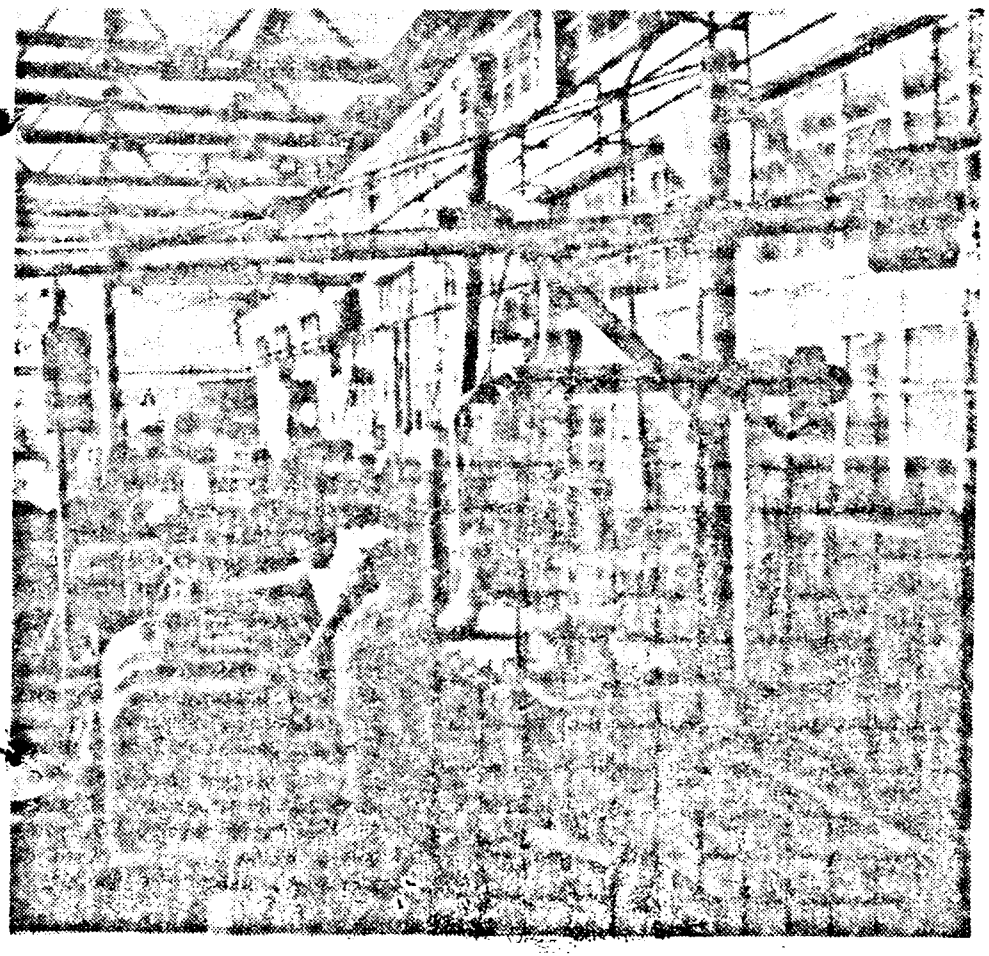
Említettük, az üzemcsarnokok világítására használt villamosenergia, az összfogyasztásnak csak mintegy ezred része. Még sem elég kicsi ahhoz, hogy ne lenne érdemes foglalkozni vele.

— A fogaskerékgyártó-, a karbantartó- és a szerszámkészítő műhely üzemcsarnokai egymás mellett vannak, — mondja és kezével mutatja is Müller almérnök. — Világításukat úgy oldották meg, hogy két-két fénycső sor, amely mind a három műhelyen áthalad, össze volt kapcsolva. Vagyis ha egy műhelyben dolgoztak, a fénycsövek mindháromban világítottak. Ezt az ésszerűtlen helyzetet szüntetjük meg újabb kapcsolók beiktatásával, amelyek lehetővé teszik a világítást egyetlen csarnokban vagy akár csarnokrészben is.

Az esztergapadgyári kedvező helyzet megyénk összes üzemeit véve tekintetbe, természetesen nem egyedül álló. Sajnos, azonban több olyan üzem is van, amely ésszerűtlenül használja a villamosenergiát és sorozatosan túlhaladja a tervezett fogyasztást. Mintha a villamosenergia kimeríthetetlenségét saját természetének és nem a rendkívül precizen szervezett országos hálózatnak kellene tulajdonítanunk.

FEKETE GÉZA

Villamosenergia gazdálkodás az Esztergapadgyárban



Esztergapadgyári pillanatkép!
(KELEN FERENC felvétele)

Medvetelepítés némi bonyodalmakkal

Hazánk rendkívül gazdag természeti szépségekben, változatos állatvilágot rejtegető tájegységeiben egyaránt. Havasaink alpesi övezetében zerge sziluettje rajzolódik rá az ég kékjére, az erdőket borított hegyoldalakban szarvasbikák agancsa csattan ősszel a nagy bajvívásban, fejdíszes dürrög a hófoltos tavaszban; „Európa parduca", a hiúz surran prédája után ózbak riaszt valahol, és a málnás oldalában medve bíbelődik magához csámcsogva a bokrok bő termésű ágait... Természetjárók vadászok paradicsoma ez a világ, amelyben több olyan vadfajta él — hiúz, medve — amely Európa más részein már rég kipusztult. Vadállományunk trófeái világhírnevet biztosítanak a román vadászatnak és a nemzetközi vadászkiállításokon aranyérmes első díjakkal növelik hírnevét. Természetesen, mindent el kell követnünk, hogy nagy értékeket képviselő vadállományunkat megtartsuk, és azokat a területeket, amelyekről egyes értékes példányaink valami okból kifolyólag kipusztult, újra benépesítsük. A nagyvadak újratelepítése azonban távolról sem olyan könnyű, mint azt sokan gondolnák, mert sohasem lehet tudni, hogy á befogott, és részben az emberi környezethez szokott vad milyen magatartást vesz fel új lakóhelyén. Gyakran okoz meglepetéseket, hogy az a közelmúltban egy medvetelepítési akció során is történt.

★

...Meg kell hagyni, hogy a szóban forgó terület turisztikai felelőse a beszámolójában mindenre kitért: a kies hegyvidékre, korszerű üdülőhelyekre, épülő utakra, zúgó patakokra. Még a pisztrángokat sem felejtette ki. Aztán felsorakoztatta az őzeket, szarvasokat mint a turisztika „erdei segédszemélyzetét", és csak a végén említette meg, mint hiánycikket: a medvéket.

— Hogy hogy nincsenek medvéink? — vonta fel rosszallóan a szemöldökét a legfőbb illetékes.

— Nincsenek, de telepítünk — ígérte az erdészet és ezzel annak rendje-módja szerint a megbeszélés véget ért.

Persze, a telepítésre számbavehető medvék nem állnak raktárban és így, bár az erdészet nem kímélte a telefont, csak ígéretet kapott azokról a szerencsés helyekről, ahol bővelkednek medvékben.

Telt az idő. Az érdekeltek már el is felejtették a medvehiányt, hiszen a turisztikai felelősön kívül senki sem reklamálta, amikor egy vadőr kíséretében négy ügyes kis mackó érkezett Máramarosból.

Az illetékesek a kis medvék számára a pisztrángkeltető-telep tágas udvarának egyik sarkát rendezték be gyerekszobának,

Az erdő életéből

gondozásukat pedig az ott lakó vadőrre bízták. A mackó süvölvények hamarosan otthon érezték magukat és nemcsak a vadőr gyermekeivel, hanem a közeli fűrésztelep munkásaival is megbarátkoztak. Az emberek jól tartották őket, és ennek eredményeképpen szépen fejlődtek. Már legénysorba kezdtek lépni, de még mindig ott csellengtek szabadon a pisztrángtelep udvarán. Csak éjszakára vonultak be elkerített szállásukra.

— Felnőttek a medvéink — állapította meg egy szép napon elégedetten az erdészfőnök — itt az ideje, hogy kiengedjük őket az erdőbe.

Ez a „kiengedés" azonban nem ment olyan egyszerűen. Hiába hajtotta el őket a gondozójuk, akármilyen messzire — a medvék elbogarásztak egy darabig, aztán estére „hazatértek" megszokott helyükre.

— Messzebbre visszük őket — határozta el a főnök. Másnap teherautóra tesszékelték a medve társaságot és az erdőség egy távoli pontján rakták le őket.

— Innen aztán már nem jöttök vissza — mondták elégedetten a vadőrök, de amikor hátranéztek, ugyancsak elkezdték biztatni a sofőrt, hogy hajtson gyorsabban, mert a négy medve ott loholt szorosan az autó mögött. Aztán lemaradtak valahol, és az erdészek is megnyugodtak: majd megszokják védenceik a szabad erdei életet.

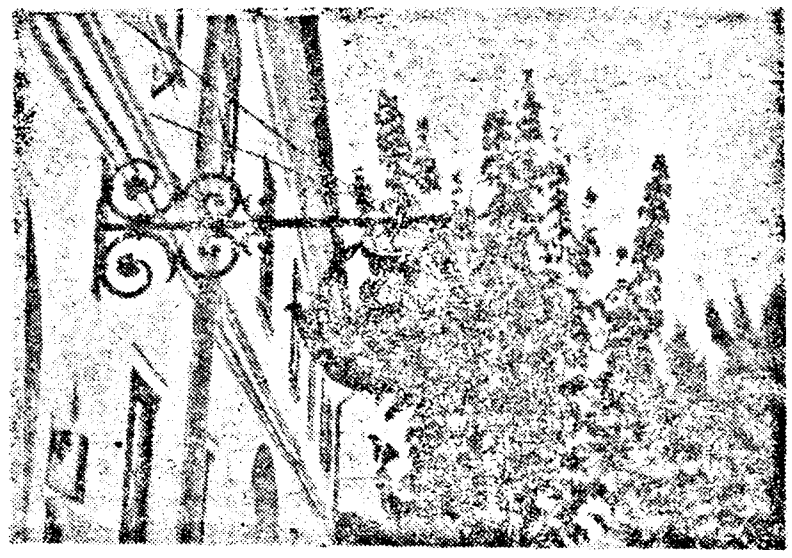
Néhány nap múlva népes kiránduló társaság tanyázott le az egyik erdei tisztáson. Jó volt a hangulat és mint ilyenkor szokás: a boros flaskókat behűtötték a patakban, a hátizsákokból kipakolták az elemózsiát. Minden úgy ment, ahogy ez egy sokat ígérő kiránduláson lenni szokott, amikor a bokrok közül előléptek a medvék, és a szétugrasztott kirándulók helyett ők ültek neki falatozni.

Másnap az erdészek meghajtották az erdőt, de a medvék nem kerültek elő, mert ebben az időben éppen az egyik közeli üdülőtelepet látogatták meg, aminek következtében az üdülők fáramászási gyakorlatokat végeztek, a medvék pedig a kantin konyhájában jól beebédeltek.

Az erdészeknek mindaddig se éjjelük, se nappaluk nem volt, amíg végre sikerült a medvéket felzavarni a havas tetejére, ahol már — úgy gondolták — nem okozhatnak galibát. Sajnos, a medvék itt sem tudtak beilleszkedni természetes környezetükbe. A nyájakat kezdték veszélyeztetni, és végül sorra ki kellett lőni őket, csak így állt újra helyre a havasnak ezen a részén a nyugalom.

A korszerű vadgazdálkodás legújabb tapasztalatai szerint: telepítésre célravezetőbb a felnőtt korában befogott és minél rövidebb ideig fogságban tartott állatok felhasználása. A kölyökkorában elfogott és felnevelt, az emberhez és környezetéhez hozzászokott vad visszavezetése a természetbe és újbóli elvadítása igen nehéz feladat és csak ritkán sikerül. Az ilyen vad veszít ösztöneinek élességéből, óvatosságából, bizalmas az emberhez és így gyakran olyan helyzeteket teremt, amely vagy az ember, vagy az állat biztonságát veszélyezteti. Egyébként, a természetes környezetétől eltávolodott vadat az erdő szabad lakói sem szívesen fogadják vissza maguk közé.

TÓTH KÁLMÁN



Hajdani ügyes kezek munkáját dicséri az egykori „cégtábla". (Ifj. HOLCZ FERENC felvétele)

Nagy emberek arcképcsarnoka

Nicolae Iorgat, a nagy modern román szellemiség megtestesítőjét, fejlődését pedig valóságos csodának vélik. Azt azonban már kevesebben tudják, hogy nem csupán rendkívüli képessége, hanem a szorgalmas, kitartó munka, az odaadó tanulás tette ilyenné. A folytonos tanulás már gyermekkora óta életeleme volt. Könyvtára, amelyet egész életén át gyarapított, az eddigi legnagyobb magánkönyvtár Romániában és egyike a legnagyobbaknak a világon. A tudós minden idők egyik legkülönlegesebb olvasója is volt. Az ifjú Iorga annyira emlékezetébe tudta vésni az egyetemi tankönyveket, hogy egyetemi tanulmányát csupán 13 hónap alatt fejezte be. A Lupta című újság 1889. december 23-i száma a tudós rendkívüli emlékezőtehetségéről a következőket írja: Az ifjú Iorga 24 óra alatt több kötetet tud elolvasni, és visszaemlékszik a legapróbb részletekre, idézetekre is. Iorga mindig figyelemmel választotta ki olvasmányait, és elemezte ezeket.

★ ✡ ★

Liviu Rebreanu a nagy regényíró 1924-ben ismertette felfogását a szépirodalmi struktúrákról. Az Ideea Europeană folyóiratban a következőket írta: „A művészetben nem az ember által kigondolt szép a fontos, hanem az élet lüktetése. Ha sikerül szavakban kifejezned az igazi élet néhány pillanatát, a világ minden frázisánál értékesebb művet alkotsz. Az irodalom tartóssága csakis a benne foglalt igazi élettől függ". Az Akadémiai Könyvtár szakemberei más érdekes feljegyzéseket is felkutattak. A Ion szerzője ezek egyikében így ír: „Egy ragyogó frázisért vagy egy új szókapcsolatért sohasem áldoznám fel mondanivalómat. Inkább a nehézkes kifejezéseket választom, ha így valóban azt mondhatom, amit akarok, mintsem a csiszolt, de pontatlan stílust. A stilisztikai csillogás, mindenekelőtt az irodalmi alkotásokban, mindig a pontosság és a mozgalmasság rovására megy. Máskülönben úgy hiszem, könnyebb szépen írni, mint pontosan".

A múlt nyomdokain

Jelentős régészeti leletre bukkantak a besztercei megyei múzeum szakemberei és a kolozsvári Történelmi és Régészeti Intézet kutatói. Silioara mellett számos ezüsttárgyat és a bizánci kultúrához tartozó egyéb leletet találtak. A rendszeres ásatások nyomán feltártak egy X. századi polgári települést, várat és temetőt, amelyek nagyon hasonlítanak a dobokai Gelu-féle várhoz.

★

A vaskapui hatalmas duzzasztógát gyűjtőmedencéjében visszatükröződő sötét sziklák között egy titokzatos barlangnyílás tűnik fel. A helybeliek azt tartják, hogy a római birodalomnak Dáciában letelepedett volt katonái éltek ezeken a helyeken. A legenda szerint itt volt Zamolxis isten szentélye. A régészek a barlangból számos római eredetű relikviát hoztak felszínre a II—III. századból. A szakemberek nem találnak történelmi magyarázatot erre az évezredes népi legendára, de arra a következtetésre jutottak, hogy a rómaiak a barlangot temetkezőhelyként és Mithrasz isten szentélyeként használták.

★

Ismerték-e vajon a fémöntés titkát az I—II. század Dáciájában? Sem a történelem, sem a régészet nem ad erről semmilyen felvilágosítást. Egyetlen dokumentum, egyetlen mérvadó lelet sem támasztja alá ezt a feltevést. És mégis... Nemrég, a Bacău megyei Răcătău község körzetében, Tamasidava dák várban végzett ásatások során 108 tűzhelyet tártak fel, s e tűzhelyeken számos agyag olvasztótégelyt találtak, amelyeknek formája emlékeztet a mai öntödék olvasztótégelyeire. A közelben talált anyagok arról tanúskodnak, hogy a dákok a tégelyekben vasat, bronzot, ezüstöt és aranyat olvasztottak, s az így nyert fémekből különböző háztartási tárgyakat, dísztárgyakat, szerszámokat és fegyvereket készítettek.

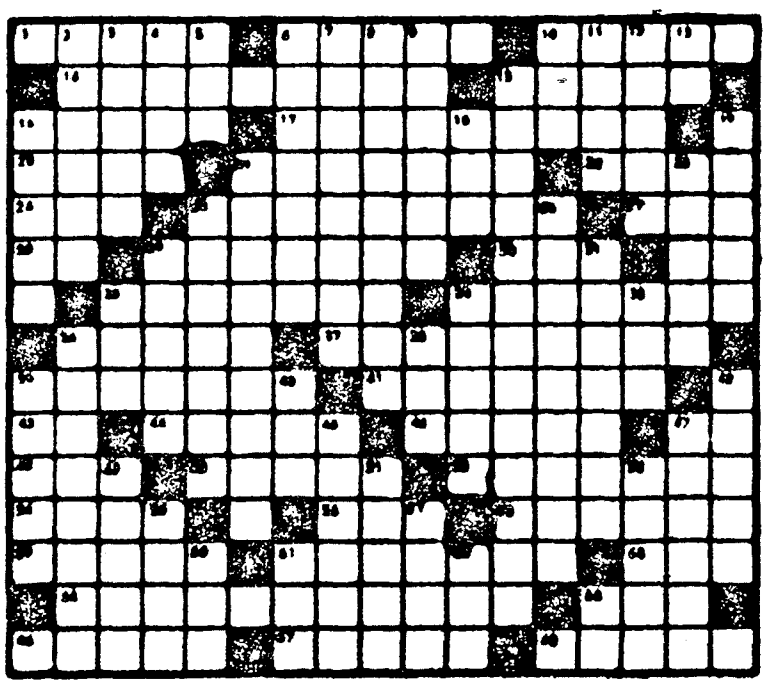
Lehet-e a hegedűnek olyan mély hangja mint a gordonkának? Ion Delu egyetemi tanár bebizonyította ennek lehetőségét, olyan vonóshangszereket alkotva, amelyek többé kevésbé hasonlítanak a hegedűhöz és mindazok játszhatnak rajtuk, akik tudnak hegedülni. A különböző típusú harmonikusan csoportosított 20 hangszert a „viódák" családjának nevezte. Az új hangszerek közül legalább egyik megfelel bármelyik emberi hangnak — szoprán, alt, tenor, bariton, basszus —, mégpedig különböző jelleggel, árnyalattal, ami nem adható elő annyira finoman a klasszikus hangszerekkel.

A találmánynak minősített új hangszerekkel a bucureşti-i Konzervatórium zenekara hangversenyt rendezett és nagy sikert aratott.

Idegen szavaink

VÍZSZINTES: 1. Indiai koldus és aszkéta. 6. Végzet. 10. A zsidó és keresztény vallásban az angyalok nyolcadik kara. 14. Mesterkedik. 15. Csórén. 16. Francia királyi dinasztia alapítója volt a X. században, Hugo... **17. Félénkség.** 20. Megelégedett felkiáltás. 21. Kecskemét melletti községben. 22. Hajó a sivatagban. 24. Terror felel **25. Szóáradatomat.** 27. Szétmázol. 28. N. **29. Fertőző betegségeknek a baktériumnál is kisebb kórokozói.** 30. Kérdés. 32. XO. 33. Szekrényrendezés közben teszi. **34. Tagdíjat fizet, üzemi zsargonban. 36.** Egy szöveget **rejtjelez. 37. Megadja magát.** 39. Nem ő hoz ki valamit. **41. Főleg ütőhangszerekből álló jávai zenekar, ék. f.** 43. Fél lián. **44. Szertartás.** 46. Felmos. 47. Kettő — idegen szóösszetételekben. 48. Nerc háromnegyede. 50. Orrocskák, németesen. 52. Megsegít. 54. Védem. 56. Egy szerv gyulladásos megbetegedése. 58. Az utóbbi évek világhírű magyar kardvívója. 59. Azt, ahogy művják. 61. Női ruhaanyag mintáit. 63. Bánk tisztje. **64. Zűrzavart, idegen eredetű szóval.** 65. Biblikus alak. **66. Zsidó elemi iskola, héber eredetű szóval. 67. Rövid életartamú nehéz elektron.** 68. Az afrikai Szenegál állam fővárosa.

FÜGGŐLEGES: 2. A görög monda szerint férfimódra harcoló nő. 3. Felsérti a felszínt. 4. Idegen női név. 5. Ritter része. **6. Jövő idő. 7. Az NB. egy csapatát. 8.** Így lép fel, ha attakot indít. **9. Utcák.** 10. Textilmunkát végez. **11. Volt — latinul, fon. 12.** Repedések. 13. Terhére vagyok. **15. Képtárakat. 16. A termékenység és aratás istennője a római mitológiában. 18. Kupolaboltozat. 19. Benzolszármazék, pl. a karbolsav, — fertőtlenítőszer.** 21. A hibákra rámutató felszólalások. **23. Zaklat. 25. Gyűrűs aminósav. 26. Címemet, rangomat.** 29. Vig. 31. Ilyen fa is van, és állj-t parancsol. 33. Felfújt. 34. ...tud, nyilvános játék. 25. Fejetlen szánt 36. Nagyot nevetett rajta, régiesen. 38. Ion ..., neves román író. **39. Dallamnál többszólamú forma.** 40. TUZ. **42. Rovarszárny alapanyaga.** 45. Szótagok — románul. **47. Édes, burgonyaszerű gyökeréért termesztett növény Amerikában.** 49. Belekarcold. 51. Lantszerű régi magyar pengetős hangszer. 53. Rovarburok, többessz. 55 Mézgyűjtő rovara. 57. Tréfáskedvű. 60. A Tiszába ömlik. **61.** Bim-... 62. Ókori nép. 65. LA.



KERESZTES ZOLTÁN

Minden fiatal végezzen a társadalom számára hasznos munkát!

A Román Kommunista Párt X. kongresszusán és az 1972-es júliusi Országos Konferencia határozatainak megvalósítása lehetőséget teremtett a munkaerő teljes és ésszerű felhasználására, melynek eredménye a munka termelékenysége és a termelés növekedése, a jelenlegi ötéves terv határidő előtti teljesítése. Mindez megköveteli a munkahelyek számának állandó növekedését, különösen a nők számára. A cél a különböző iparágakban az építkezésben dolgozók létszámának emelése a mezőgazdaságban foglalkoztatott munkaerő fokozatos átállításával. Hasonlóképpen biztosítani kell a helyes arányt a közvetlenül termelésben dolgozók és más tevékenységekben foglalkoztatottak között.

Az Arad megye gazdasági életében szükséges munkaerő biztosítása az új létesítmények ellátása, valamint a második váltás általánosítása és a harmadik váltás kiterjesztése céljából, az ifjúság gyorsabb ütemű szakképesítése — figyelembe véve a szakképesített káderek egész képzési rendszerének tökéletesítését — a jelenlegi szakaszban különös jelentőségű.

Ebben az értelemben nagy fontosságú az ifjúság helyes irányítása. Föl kell használni minden rendelkezésre álló eszközt, hogy a fiatalokat a megye gazdaságának alapvető ágai, valamint a nehézipari szakmák felé irányítsák. Így biztosítják a káderképzési terv teljesítését az összes iskolatípusokban.

A szakképesített káderek megyei szinten történő felméréséből azt a következtetést vonhatjuk le, hogy az 1973—1975-ös és az 1976—1980-as időszakban még mintegy 25 ezer szakképzett munkásra van szükség. Ebből évenként 500 esztergályosra, 800 lakatosra, 100 vegyészlaboránsra, 400 asztalosra, 500 szövőnőre, 200 fonónőre, 100 szerelőre, 100 ácsra, 500 mezőgazdasági gépészre 300 kőművesre stb. Ez a néhány adat is bizonyítja, hogy nagy szükség van szakképzett káderekre és ennélfogva olyan operatív intézkedésekre, amelyek lehetővé teszik ezek biztosítását.

A megyei tanfelügyelőség, a megyei KISZ-bizottság, valamint más kompetens szervek pályaválasztásra irányuló intézkedései nyomán a nyári felvételi időszakban megyénkben 3179 fiatalt, ebből 1396 leányt vettek fel a szakmai iskolacsoportokba, a munkahelyen történő szakképesítési formákba. Az RKP 1972 júliusi Országos Konferenciájának határozatát figyelembe véve a szakmai iskolákba a felvettek majdnem 50 százaléka leány. Mivel azonban a tanterv 4628 helyet biztosított, még a következő felvételi időszakra is maradtak betöltetlen helyek.

A továbbiakban tájékoztatni kívánjuk azokat a fiatalokat, akik még nem helyezkedtek el a különböző szakiskolákban, valamint szüleiket a megyében működő szakiskolákról, a munkahelyen történő kiképzési lehetőségekről, hogy a következő felvételi időszakban minden helyet betöltsenek.

Az őszi vizsgaszesszióban e tanulmányi formák számára összesen 1449 hely maradt: ebből szakmai iskolákban 1060 hely, a munkahelyen történő kiképzésre 389 hely. Mesterségek szempontjából ezek a helyek a következőképpen oszlanak meg: **Aradi Építőipari csoport:** 295 hely, ebből 97 kőműves-betonozó, 69 előregyártott elemeket szerelő, 51 ács, parkettázó, valamint vasbetorozó, csempéző, bádogos; **Gépszerelő iskolacsoport:** 256 hely, melyből 49 lakatos, 43 hegesztő, 58 asztalos, 30 öntő, 29 villanyszerelő, 13 esztergályos és egyéb mesterségek; **Vegyipari szakiskola:** 165 hely, ebből 76 nitrogénvegyületeket gyártó, 59 kénvegyületeket gyártó, 20 vegyipari géplakatos; **Aradi Hidrometeorológiai Mezőgazdasági Szakiskolák, a Sikulai Mezőgazdasági Gépész Szakiskola, a Szentannai Mezőgazdasági Gépész Szakiskola, a Chişinău Criş-i Talajjavító Szakiskola:** összesen 123 hely, melyből 27 mezőgazdasági gépész, 68 talajjavító töltésépítő, 60 víztisztító állomás szerelő és mások. Az aradi **Vagongyár** szakiskolájában még 122 helyet kell betölteni a hegesztő, maró, öntőmodellező és más mesterségekben, a **faipari iskolacsoportban** pedig 51 helyet a műbútorasztalos, a műszaki cikkeket gyártó és más mesterségekben.

A munkahelyen történő szakképesítési formában 389 hely marad betöltetlen. Az **építőipari iskolacsoportban** 93 hely, a **gépgyártó iskolacsoportban** 39 hely, a **fafeldolgozó iskolacsoportban** 55 hely, a **vagongyári iskolacsoportban** 202 hely ugyanazokban a mesterségekben, amelyekről a szakmai iskolák felsorolásakor szó volt.

A felvételi vizsga feltételei és a mesterségekre vonatkozó egyéb felvilágosítások megtalálhatók az 1973-as útmutatóban az általános iskolák és líceumok végzettjei számára, amely az Arad megyei pályaválasztási lehetőségeket sorolja fel, s melyet 1973 első évnegyedében valamennyi megyei iskola megkapott.

Elmondhatjuk tehát, hogy az iskolacsoportokban több mint 1500 fiatalnak jut hely. E lehetőségeken kívül még vannak rövid időtartamú szakképesítési tanfolyamok és a líceumok elvégzése utáni tanfolyamok több gazdasági egységben, mint a Vegyipari Kombinát, a Vagongyár, az Esztergapadgyár, az UTA, a Készruhagyár, a Bútor- és Épületvasalásokat Gyártó Vállalat. Itt elsajátíthatók a vegyész, esztergályos, hegesztő, lakatos, szövő, varró és más mesterségek.

Azok az elméleti líceumot végzett fiatalok, akik nem folytatják tanulmányaikat a felsőoktatásban, valamint a tizosztályos általános iskolák végzettjei, a Munkaügyi Minisztérium és a Nevelés és Oktatásügyi Minisztérium határozatai alapján jelentkezhetnek a vállalatokban működő munkásokat alkalmazó műszaki bizottságok előtt, hogy szakképesítés céljából felvegyék őket a vállalat dolgozóinak sorába. Azok a végzettek, akik a bizottságok előtt megoldják a feladott elméleti és gyakorlati kérdéseket, éppen olyan feltételek mellett nyernek elhelyezést, mint akik tanfolyamokon és a munkahelyen történő gyakorlati tevékenységben szerezték szakképesítésüket. A szakképesítési bizonyítványt a 2105/1969-es MTH-nak megfelelően a vállalat bocsátja ki a bizottság jegyzőkönyvének alapján. Az ily módon alkalmazott végzettek ugyanolyan jogokban részesülnek a 12/1971-es törvény alapján, mint a munkások, akik szakképesítési tanfolyamokat végeztek. Ez az új rendelkezés hozzásegíti a tizosztályos általános iskolák és líceumok végzettjeit, hogy a társadalom számára hasznos munkát végezzenek, részt vegyenek az anyagi javak termelésében.

Ezek tehát a lehetőségek, s mivel tudjuk, hogy megyénkben még nem minden fiatal helyezkedett el, kívánjuk, hogy valamennyien találják meg helyüket a hajlamaiknak, képességeiknek leginkább megfelelő iskolákban, üzemekben, gyárakban és munkaterületeken, s így egyeztessék összhangba a társadalom szükségleteit egyéni érdekeikkel.

FILIMON IANCĂU

a munkaerő elosztó hivatal főnöke

Pályaválasztási tanácsadó

Fiatalok hazafias munkája Augusztus 23 tiszteletére

Az Arad megyei fiatalok a szocializmus építésének időszakában mindig becsülettel és lelkesedéssel vettek részt a hazafias munkában. A nemzeti fegyveres felkelés utáni években a háború okozta sebek begyógyítására törekedtek, majd helytálltak a Bumbeşti—Livezényi, Szálva-Visói és más országos munkatelepeken is. Az elmúlt évben — amikor Arad megye fiataljai a második helyen végeztek a gazdasági célkitűzések megvalósításában —, önkéntes munkával 9700 tonna ócskavasat gyűjtöttek, 137 hektárnyi erdőt ültettek, 900 hektár területet gondoztak és 22 000 hektár legelőt tisztítottak meg.

Az 1972-ben elnyert II. hely kötelez! Idén eddig 35 millió lej értékű önkéntes-hazafias munkát végeztek a fiatalok, s köztük különösen kitűnt az Esztergapadgyár, a CFR-szakiskola, a Pedagógiai Líceum KISZ-szervezete. Augusztus 23 tiszteletére a fiatalok elhatározták, hogy becsülettel kiveszik részüket a megye gazdasági célkitűzéseinek teljesítéséből sőt még 15 millió lej értékű többletmunkát is végeznek. Ennek érdekében a megye összes KISZ-szervezetei mozgósítják tagjaikat.

Az Arad megyei KISZ-szervezet becsülettel válaszol a KISZ Központi Bizottságának felhívására, melynek értelmében az eddigieknél is szebb eredmények elérésére törekednek hogy részt vegyenek az ország összes fiataljainak az ötéves terv határidő előtti teljesítésére irányuló tevékenységében.

A Fekete-Körös expedíció naplójából

Táborozni jó!

Az expedíció teljes létszámban indult el teherautón Zerindről a bihari Pádisra. Négy órai gyötrelmes-vidám út várt ránk. Gyötrelmes, mert a rengeteg élelem a lábunkat nyomta, le-felgurult, egyfolytában pakolászni meg vitatkozni kellett. Vidám, mert ez a kényelmetlenség sok élcelődésre adott okot. Megérkezésünkkor apunak csak nagy nehezen tudtuk kiszabadítani a lábát a konzerves zsák, vizes puttony és edények közül.

Jókedvűen, nevetve szemléltük a nagy, élelmiszerből és egyéb poggyászokból álló hegyet.

Kiválasztottuk a nekünk megfelelő helyet. Sátrainkat északra néztek. Egy méternyire alattunk folyt a patak, keletről—nyugatra. A patakon túl, ugyancsak északra örökké morajló, sötét fenyves. Arra van két hágónyira Biharfüred. Hátunk mögött a tábor. különálló sátrak, délebbre menedékház, majd a vidék legmagasabb csúcsa: a Biserica Motilor. Két oldalról erdősáv nyúlik a havasi legelőre...

Miután felállítottuk sátrainkat, elkészítettük kövekkel körberakott tűzhelyünket és megebédeltünk. Akkorra már késő volt ahhoz, hogy az expedíció 15 tagja komolyabb túrára elindulhasson. Mi, lányok, feldíszítettük sátrunkat fenyőággal és virággal. A parancsnoki sátrat is. A fiúkét nem! Velük állandó háborúban álltunk. Ugrattuk őket, hogy rendetlenség van sátrukban. Erre ők öt elemlámpájukkal dicsekedtek. Nem akartunk elábbmaradni, ünnepélyesen közöltük: nekünk is ennyi van. (Valójában csak négyet tudtunk összeszedni, de a „nemes" versengésben elnézhető ez a kis füllentés). A fiúk azonnal „mágneses teret" képeztek a sátrak közt vékony rézdrótok segítségével, s hozzákapcsolták rádiójukat. A sátrak közt mindenütt drótok feszültek. A Köztársaság útján kívül (ahogy a sátrak előtti széles sávot elneveztük) csak hajlongva, esetleg négykézláb járkálhattunk, a sok sátorcölöpben és huzalban így is állandóan felbuktunk. A mellékutcáknak is adtunk nevet: Edison — ez természetesen a fiúké. A mi egyik utcánk Petőfi, mivel nálunk mindenki naplót vezetett, a másik Harangvirág, mert azzal díszítettük sátrunkat. Ami azt illeti, a fiúk utcáját nyugodtan Tökász utcának is nevezhettük volna, mivel náluk „kártyabarlang" működött.

A patakocska karjába ölelt táborunk előtt egy kis rész. Ez volt a labdázóhely, később a művészklub, ahová idegeneknek — a fiúknak — a beléptidíj: egy keksz („Kölcsön kenyér", mivel ők a tűznél való melegedésért kértek kekszet.)

A játékban elfáradva sétáltunk az erdőben süppedős talajon. A tőzegmoha, ez az ott igen elterjedt növény, csillagszirmaival, a.. zesen rezgett talpunk alatt. Az erdő csodálatos világ. A magas fenyők délcegen viselik méreg. zöld tüskekoronáikat, vastag, barna törzsükön gyanta csillog. Korhadt faágak meredeznek felfelé, mintha hajdani helyüket igyekeznének elérni. A patak hangos csacsogással kísér bennünket...

A sétát azonban elmosta a hirtelen lezúduló eső. Futva tettük meg az utat a sátorig. Az eső csak esett, esett. Szerencsére olvasással, játékkal az idő gyorsan telt. Estére kitisztult, s mi jóízűen vacsorázhattunk, közben a legelő nyájakat a festői tájat nézegettük. (Erről jut eszembe: láttunk egy ecseteket, festékes dobozokat mosó nőt, azt hittük festőnő és áhítattal bámultuk. Közelebbről azonban kiderült, hogy kávéskészletet mosogatott.)

Leszállt az este. Azott nadrágokat, vizes cipőket hurcoltunk átlandóan égő tűzünkhöz. A szikrák vigan pattogtak, füstfelleg örvénylett a magasba. „Szépre száll a füst! Szépre száll a füst!" Némi előkelőséggel soroltuk fel a készülő ízletes fogásokat: pörkölt nadrág Kovács Csongor módra, kiégett zokni párosan, nyársonsült tornacipő „a la Pádis". Remek, nem? Eközben a fejsze szorgosan aprította a gallyakat s a holmik a gőzt már nem, de a füstszagot annál jobban ontották magukból. A sátorban úgy éreztem magam, mint az oldalas a füstölőben. Milyen messzi is volt az otthoni füstölő! Előttem, mögöttem erdő, sziklák, csúcsok, egész csodálatos meseország: mészkővár, jégpalota, bújócskázó patakok, sziklastrázsák, mátyásmadarakká, barázdabillegetőkké változott kis hercegek. A zászlóárbóc hegyén vigan leng a szélben a háromszínű lobogó.

Előttem áll egy egész csodákat kínáló hét. Boldogan alszom el, fejemben az édes gondolattal: jó, hogy itt születtem, jó hogy ismerhetem e vadregényes sziporkázó tájakat.

PAPP HORTENZIA,

a Zerindi Általános Iskola végzős tanulója

1973. augusztus 10.,
Péntek

Napkelte 5.12, napnyugta 19.29 órakor. Az évből eltelt 222 nap, hátra van még 143.

Megismétlődött a néhány évvel ezelőtti eset. Akkor a kezdeti „nehézségeknek", a még itt-ott akadozó „gépezetnek" tudtuk be az egészet.

...Megnyílt az Astoria szálloda, Arad legmagasabb épülete. Tetőterasza — ahonnan a szem körülölelheti az egész várost — szinte órák alatt népszerű lett. Elsősorban éppen a remek kilátásért. Szívesen jöttek ide az aradiak, de még szívesebben hozták el más városból, más vidékekről érkezett ismerőseiket, barátaikat, hogy velük is megcsodáltassák a szélesretárt legyezőalakban elterülő várost, amelyet egyik oldalon a Maros ezüstszalagja is koszorúz.

Délelőtt azonban, amikor a tetőterasz kis bisztrója zárva volt, senkit nem engedtek fel. Akkor történt, hogy Bukarestből érkezett ismerősömmel — aki alig egy napot tölthetett Aradon — nagyon nehezen felkönyörögtük magunkat a tetőteraszra. Amikor felért a lift, kiderült, hogy a tetőre nyíló üvegajtók zárva vannak. Kísérőnk hiába kereste a kulcsot, hosszú negyedórán át, nem találta.

Az eset néhány nappal ezelőtt megismétlődött. Egy átutazóban lévő külföldi vendég — aki egyébként a hotelban szállt meg — meg akarta tekinteni a várost, legalább madártávlatból... A kulcsot azonban ezuttal is elnyelte a föld.

Pedig naponta — különösen ilyenkor, a nyári hónapokban, amikor oly nagy a turistaforgalom — hányan és hányan néznének le szívesen az Astoria tetőteraszáról... ha lehetne?!

Egyébként miért nem lehet? Bárki képpengetné az 1 lej lift-díjat azért, hogy onnan, a magasból megnézhesse a várost. A délelőtti órákban is, nem csak délután, amikor már működik a bisztró... Ha már nincs Aradnak törökmecsetje, legalább a városnak ezt a legmagasabb épületét használjuk ki még jobban, az idegenforgalom érdekében.

(b. k.)

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ jelenti: ma, augusztus 10-én általában szép, meleg idő. Napközben átmeneti felhőzet és a délutáni órákban — teljesen elvétve — kisebb eső lehetséges. Mérsékelt északkeleti, keleti szél. A hőmérséklet állandósul. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12 és 18, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 24 és 28 fok között változik.

A következő két napon is szép idő várható. Kevés felhő és futó eső lehetséges. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz.

Tájékoztató

Szerkeszti
SZABÓ JÁNOS

Pankotai bútorgyáriak, figyelem!

Mint azt augusztus 5-i lapszámunkban említettük, a román sajtó napja és a Scinteia megjelenésének évfordulója alkalmából augusztus 10-én (ma) a Pankotai Hajlítottbútor-gyárban kerül sor újságíró-olvasó találkozóra. A Flacăra roşie és a Vörös Lobogó szerkesztői, valamint a két lap pankotai fiókszerkesztőségének munkatársai együttesen keresik fel a bútorgyári olvasókat, hogy a találkozó során megballgassák a lappal, a munkahelyükkel, és a közélettel kapcsolatos véleményeiket, javaslataikat.

Rendkívüli vakációs-húzás

Vasárnap, augusztus 12-én új rendszerű rendkívüli vakációs pronoexpressz-húzásra kerül sor. Ezalkalommal a rendkívüli húzásoknál alkalmazott öt helyett 6 sorsoláson (három fázisban) összesen 32 számot húznak ki. A hatodik húzás nyereményeit rendkívüli alapból fizetik. Újdonság még, hogy a 100 000 lejes, úgynevezett fix összegű nyeremények szerencsés nyertesei választhatnak: vagy felveszik a teljes összeget, vagy pedig egy 1300-as Dacia személygépkocsit és a fennmaradó pénzösszeget.

Tizenkét helyen

Olvasóink tájékoztatására az ICVA (göngyöleganyagokat begyűjtő és értékesítő) vállalatnál megérdeklődtük, hogy hol és mikor lehet értékesíteni a háztartásokban felgyűlt üres üvegeket. Tizenkét átvevő üzlete van a vállalatnak, ahol üres üvegeket vesznek át (befőtes üvegeket is), mégpedig a következő címeken: Tribunul Dobra utca 10 szám, Decebal utca 2 (Gáj), Karl Marx utca 44 (Újarad), Dorobanţilor utca 5, Ghiba Birta utca 2—4, Dornei utca 6. Poetului utca 42, Carpaţi piactér (Grădiştе), Libertăţii utca 49 (Buzsák), Vrancei utca 27 (Mikelaka), Egalităţii utca 8 (Grădiştе), és Inului utca 8 szám.

Azt is megtudtuk, hogy a Gyermekkórházzal szemben rövidesen megnyíló kereskedelmi kompexum mellett az ICVA is nyit egy új átvevő üzletet. Az üzletek naponta 7.30—13, illetve 16—19 óra között tartanak nyitva.

Újdonság

A Plafar gyógynövény üzletbe (Cernei utca) számos különféle eszencia érkezett, éspedig: banán, Cherry-Brandy, ánizs, narancs, citrom, mandarin, meggy, eper, pisztácia, málna és rózsa. Az aromás eszenciák felhasználhatók likörök, szörpök és fagylalt készítésére, illetve sütemények ízesítésére.

Az Arad municípiumi adóhivatal ezúton is felhívja a lakosok figyelmét, hogy a házadók és a biztosítási díjak, valamint a házbér-illetékek második félévi befizetési határideje szeptember 30. Aki el akarja kerülni a torlódást, a sorbanállást, már most jelentkezzen a pénzügyi hivatalnál.

Megkezdődött a második Országos Pionírfórum

A Szatmár megyei Sárközön csütörtökön megkezdte munkáját a második Országos Pionírfórum.

A munkálatokon a pionírszervezetek megyei fórumain megválasztott küldöttek vesznek részt, az ország csaknem kétmillió pionírjának képviseletében.

A fórum elkészíti az előző fórum óta elért eredmények mérlegét, megválasztja a Pionírszervezet Országos Tanácsának alelnökeit, jóváhagyja a szervezet 25. évfordulójának és az antifasiszta országos fegyveres felkelés 30. évfordulójának ünnepi műsorát.

(Agerpres)

Sikeres főpróba

Annak idején beszámoltunk arról, hogy július 20 és augusztus 10 között a szokásos nagyjavítási munkálatok miatt, szünetel Aradon a melegvízszolgáltatás. Nos, a Község- és Lakásgazdálkodási Vállalat szakemberei kellemes meglepetést szereztek a lakosoknak: már nyolcadikától megindult a melegvízszolgáltatás. A vállalat távfűtési részlegén érdeklődtünk arról, hogy ez csak „főpróba" volt-e és várható a melegvízszolgáltatás újabb megszakítása? Kérdésünkre Tremmel Ferenc mester így válaszolt:

— Valóban főpróba is volt, ám sikeres főpróba. A karbantartók gyorsan és jól dolgoztak. Néhány kisebb kiigazítás, pótlólagos javítás, ellenőrzés maradt, ezeket azonban augusztus 9-én elvégeztük s közben csak egyes hőközpontok körzetében nem volt melegvíz. A továbbiakban a melegvízszolgáltatás folyamatos lesz.

Pécskai tudósítás

■ A községi néptanács végrehajtó bizottsága a minap gyűlésen elemezte a fogyasztási szövetkezet tevékenységét, azt, hogy a szövetkezet miként járult hozzá a lakosság ellátásához. Az elemzésből kitűnt, hogy a felvásárlási tervet 104. a beszerzési tervet 100, a termelési- és a szolgáltatási tervet pedig 105 százalékban realizálták idén. Javult az áruellátás, de még mindig akad kiesés, hiánycikk, illetve a környező falvak ellátása nem folyamatos. A néptanács végrehajtó bizottságának határozata az említett fogyatékosságok megszüntetésére hívta fel a szövetkezet vezetőségének a figyelmét. Ugyanakkor a határozat sürgeti egy vegytisztító részleg, illetve a sporttelep közelében egy vendéglátó- egység létesítését.

■ A községi néptanács széles körű akciót indított, melynek célja a munkaerő felmérése. Kérik a lakosságot, hogy segítsék a néptanács megbízottait, mert a felmérésnek a munkaerő-gazdálkodás megjavításához kell hozzájárulnia.

BÜTE GYULA

GYÁSZJELENTÉS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett gyermekünk és drága jó unokánk,

ARDELEAN ROMIKA

21 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Szombaton, augusztus 11-én 17 órakor helyezzük örök nyugalomra a Pomenirea temetőben.

Az örökké gyászoló Gegner, Bora és Ardelean család

517

NYITOTT SZEMMEL

Ha van, miért nincs?

Mármint a távolsági autóbuszokra szóló gyermekjegy. Mert a szabályzat szerint minden öt évet betöltött gyermeknek jegyet kell váltania a távolsági buszokra is, de ugyancsak a szabályzat írja elő, hogy 5-től 10 éves korig féljeggyel (gyermekjeggyel) utazhatnak. Ez azonban „hiánycikk" az állomás épületében székelő autóbuszjegyeket árusító irodában. Már hosszú ideje. A szülő tehát, ha azt akarja, hogy csemetéje ne szabályellenesen utazzon — mit tehet más? — vesz felnőttjegyet. Az egészben az az érdekes, hogy ha az utas az autóbuszon veszi meg a jegyet gyermeke számára is, ott készséggel elege tesznek kérésének. Miért van az autóbuszon és miért nincs a jegyirodában? — ez itt a kérdés, amelyre az IRTA szállítási vállalattól várjuk a választ.

Coşbuc utcán végestelen-végig...

virág is nyílik, igaz, de még a virágillatot is „túlillatozza" a házak elé kiállított szemetesvödrök tartalma. Pálinkás Margit olvasónk azt panaszolja, hogy utcájukban egy jó hete nem járt a személybegyűjtő autó, s a lakók már azt sem tudják, mit csináljanak az egyre gyarapodó hulladékokkal, szeméttel. Pedig a köztisztasági hivatal nincs is olyan messze a Coşbuc utcától.

Hol az útjelző tábla?

Hétvégeken, de még hét közben is sok autós, motorkerékpáros keresi fel Lippafüredet, ezt a kellemes, vonzó fürdőhelyet, nemcsak Arad megyéből, de a szomszédos Temes megyéből is. Van, aki — barátai, ismerősei buzdítására — első ízben látogat ide. De ha a temesvári úton jön s elérkezik a V alakú elágazásig, kénytelen megállni: sehol egy jel, egy tábla, amely eligazítaná, melyik visz Lippára és melyik Lippafüredre? Ha az érkező kiszáll a gépkocsiból és alaposabban körülnéz, talán észreveszi a füzetlapnagyságú kartonra kék ceruzával rótt „útjelzőt". Ez azonban egy külföldinek nem mond semmit. Joggal kérdezheti bárki, hogy olyan nagy „ügy" egy épkézláb útjelző táblát felállítani ennél a forgalmas útkereszteződésnél?!

Ki a tettes?

A Bútor- és Épületvasalásokat Gyártó Vállalat bejáratánál a **Jó szocialista tulajdonos, gazda és termelő** című faliújságot két egyenlő részre osztja a közepén húzott vonal. Jobb oldalán a legjobb, bal oldalán a legrosszabb gazda neve olvasható. A nevek természetesen gyors ütemben váltják egymást. Nem rossz ötlet, ha figyelembe vesszük, hogy az üzem összes dolgozói naponta legalább kétszer — munkába jövet és menet — találkoznak a vizuális agitáció e hatékony eszközével. Bizonyára e széles körű „népszerűség" ellen volt kifogása annak, aki a múltkorában lelopta a bal oldalról a rossz gazda nevét. Úgy véljük, ez esetben nem nehéz az ismeretlen tettes kilétére következtetni.

● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSOR ●

A filmek

DACIA: Üvöltő szelek (a) (9.30, 12, 15.30, 18, 20). Kedvező idő esetén 20.45-kor a kerthelyiségben: STUDIO: Út nyugat felé (am) (10, 12.30, 15, 17.30, 20). MUREŞUL: Te, én és a kis Párizs (NDK) (10, 12.30, 15.30, 18, 20.30). IFJÚSÁGI: Dokumentumfilmek (9.30) A vad gyerek (fr) (10, 14, 16, 18.15, 20.30). Kedvező idő esetén 20.30 órakor a kerthelyiségben. PROGRESUL (Újarad): Dühöng a vad szél (am) (15, 17, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): Az utolsó vonat Gun Hillból (am) (15, 17, 19). CFR (Grădiştе) Tengeri farkas. A boszszú (18).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Simon Templár közbelép (a). INEU: Út nyugat felé (am). CHIŞINEU CRIŞ: Volt egyszer egy rendőr (fr). NAGYLAK: Egy német hercegnő kalandjai a Napkirály udvarában (NSZK). KÜRTÖS: Cable Houge balladája (am). PANKOTA: Stuart Maria (a). SEBES: A sorompó (r). SZENTANNA: Mi történik, doktor? (am). PÉCSKA: A rum útja (fr). ŞIRIA: Hajótöröttek az űrben (am). VINGA: A Soimăreşti nemzetség (r). BUTTYIN: Hasznos a futás (fr).

A televízió

Péntek, augusztus 10.

9.00 Orosz nyelvtanfolyam. Összefoglaló (VI.). 9.30 Egy élet egy eszméért. Constantin Istrati (ismétlés). 10.00 Telex. 10.05 Műsorelőzetes. 10.10 Részletek az Ifjúságt est című műsorból. 11.10 Maria Cornescu és Nelu Bălăşoiu népdalokat énekel. 11.20 Irodalmi műsor (ismétlés). 11.40 Műszaki-tudományos telex. 12.00 Részletek a mamaiai könnyűzene fesztiválról. 12.40 A városvezetőség válaszol a bukaresti lakosoknak. 13.00 Híradó. 15.00 TV-iskola. 16.00 Férfi röplabda: Románia — Japán. 17.30 Angol nyelvtanfolyam. Összefoglaló (VI.) 18.00 Telex. 18.05 Lottó-húzás. 18.15 Beszéljünk helyesen. 18.35 Autósoknak. 18.50 Sajtókonferencia. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.00 A hét dala. 20.05 Reflektor. 20.20 A három csodagyerek, francia játékfilm, szereposztásban: Bourvil és Jean Lefebvre. 21.45 Embertársad. 22.00 24 óra. 22.30 Utazás a Föld körül: Karlovy-Vary. 22.50 Olténiai népdalok.

Ünnepi vacsora Chivu Stoica elvtárs tiszteletére

A Román Kommunista Párt Központi Bizottságának Végrehajtó Bizottsága csütörtök este vacsorát adott abból az alkalomból, hogy 65 éves Chivu Stoica elvtárs, a Román Kommunista Párt Központi Revíziós Bizottságának elnöke, a párt és a hazai kommunista- és munkásmozgalom régi harcosa.

Részt vett Nicolae Ceauşescu elvtárs és Elena Ceauşescu elvtársnő, Emil Bodnaraş, Manea Mănescu, Gheorghe Rădulescu, Maxim Berghianu, Petre Lupu, Dumitru Popescu, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vîlcu, Ştefan Voitec, Constantin Băbălău, Petre Blajovici, Cornel Burtică, Mihai Dalea és Gere Mihály, Constantin Pîrvulescu és Emil Popa elvtárs, a párt és a munkásmozgalom illegalitásbeli harcosai, az RKP KB, az Államtanács és a kormány több tagja, megyei pártbizottságok első titkárai feleségükkel.

Nicolae Ceauşescu és Chivu Stoica elvtárs pohárköszöntőt mondott.

A vacsora során úgyszintén éltették a Román Kommunista Pártot, vezető szerepének szüntelen erősödését a szocialista Románia egész társadalmi életében, munkásosztályunkat, az anyagi és szellemi javak alkotóit, nagyszerű népünket, amely töretlenül valóra váltva a párt politikáját, építi a sokoldalúan fejlett szocialista társadalmat.

A párt- és államvezetők melegen gratuláltak az ünnepeltnek.

Nicolae Ceauşescu elvtárs pohárköszöntője

Kedves Chivu Stoica elvtárs!

Tisztelt elvtársnők és tisztelt elvtársak!

Ma, pártunk egyik régi harcosa, Chivu Stoica elvtárs, mint tudják, betölti 65. életévét. Az életkor, természetesen önmagában is jelentős; a lényeg azonban az, hogy Chivu Stoica elvtárs e 65 esztendőben intenzív munkásságot fejtett ki forradalmi mozgalmunk, a Román Kommunista Párt soraiban. Tehát nemcsak 65. születésnapját ünnepeljük, hanem azt is, hogy hosszú éveket szentelt a munkásosztály ügyének, a párt, a szocializmus ügyének.

Tekintettel Chivu Stoica tevékenységére a forradalmi mozgalomban, a szocialista építés éveiben pedig a számos területen betöltött vezető tisztségekben, a párt- és az állam vezetősége az alkalmat megragadva Románia Szocialista Köztársaság Hőse címmel kívánta kitüntetni. A kitüntetés, úgy hiszem, önmagában is jelzi, hogy a párt, a pártvezetőség milyen nagyra értékeli Chivu Stoica elvtárs munkásságát.

Kétségtelen, hogy valamennyien — vagy legalább is a legtöbben — közelről ismerjük Chivu elvtárs munkásságát. Sokan közülünk közvetlen munkatársai voltunk különböző területeken; néhányan az itt lévők közül az illegalitás éveiből, a börtönökből és a lágerekből ismerjük őt. Tudjuk, hogy Chivu Stoica mindig a párt erősítéséért, egységéért dolgozott. Az augusztus 23-át követő években pedig szocialista államunk fejlesztéséért és megszilárdításáért.

A román nép valóban nagy sikereket ért el a szocialista társadalom építésében, és hozzálátott a sokoldalúan fejlett szocialista társadalom megteremtéséhez. Sikeresen megvalósul a párt X. kongresszusán és Országos Konferenciáján kidolgozott program. Elmondhatjuk, hogy pártunk példásan teljesíti szerepét mint az egész nép, egész társadalmunk politikai vezető ereje. Hangsúlyozni kívánom ezt, mert Chivu elvtárs jelentősen hozzájárult a párt erősítéséhez és fejlesztéséhez. Mindig tisztában volt vele, hogy a párt erősítése, a párt egységének és erejének a megszilárdítása elengedhetetlen feltétele a párt harckészségének, annak, hogy a párt sikeresen betöltse vezető szerepét az egész politikai, gazdasági és társadalmi életben.

Chivu Stoica elvtárs, mint a munkásosztályból, szocialista társadalmunk vezető osztályából származó aktivista különböző munkásszervezetek és szakszervezetek vezetője is volt; mindig azon munkálkodott, hogy valóra váltsa a pártpolitikát, hogy nőjjön a munkásság vezető szerepe és létre jöjjenek a feltételek ahhoz, hogy a munkásosztály, a társadalom vezető politikai ereje sikeresen betöltse történelmi szerepét országunkban. Jól tudjuk, hogy munkásosztályunk ragyogóan képviseli az egész nemzet érdekeit, ragyogóan betölti vezető szerepét az új társadalom építésében.

Pártunk nagy figyelmet fordít a munkás-paraszt szövetségre, e szövetséget a sikeres szocialista építés elsőrendű fontosságú tényezőjének tekinti. Nagy figyelmet fordítottunk és fordítunk az értelmiségre, arra, hogy a munkásosztállyal, a parasztsággal szoros kapcsolatban álló új értelmiséget alakítsunk ki. Elmondhatjuk, hogy értelmiségünk szoros szövetségben és együttműködésben a munkássággal és a parasztsággal jelentősen hozzájárul országunk minden sikeréhez. Nincs tehát olyan tevékenységi terület, amelyben Chivu Stoica elvtárs különböző tisztségekben a párt- és az államtól kapott feladatokat teljesítve, ne járult volna hozzá általános politikánk valóra váltásához.

Mint tudják, pártunk nagy figyelmet fordított és fordít a szocialista országokkal való együttműködés fejlesztésére, a szocialista országok, a nemzetközi kommunista- és munkásmozgalom, az összes antiimperialista erők egységének fejlesztésére. Mint tudják, Románia, pártunk széles körű nemzetközi együttműködést épít ki az összes népekkel, a békéért, a jobb és igazabb világ megteremtéséért síkraszálló összes erőkkel. Chivu Stoica ezen a téren is különböző feladatokat kapott. Következetes munkával mindig példásan teljesítette a párt- és államvezetőségtől kapott megbízatásokat.

65. születésnapján, s főként a forradalmi mozgalom soraiban és a hazai szocialista építés programjának megvalósításáért kifejtett hosszas tevékenységének ünneplésén a párt és vezetősége nagyra értékeli Chivu Stoica elvtárs tevékenységét és munkáját.

Együtt dolgoztam, most is együtt dolgozom vele, s véleményem szerint mindig igyekezett és igyekszik teljesíteni a párttól kapott feladatokat. Hangsúlyozni kívánom, hogy Chivu Stoica elvtárs tevékenysége, munkamódszere példaként szolgálhat ifjúságunk, a fiatalabb aktivisták számára. További erőfeszítéseket kell tenni, hogy pártaktívánk, a fiatal aktivisták szüntelenül emeljék ismereteik, felkészültségük színvonalát, mindent megtegyenek a párttól, a pártvezetőségtől kapott feladatok példás teljesítéséért.

65 év még nem magas kor. Szeretnék hosszú életet kívánni Chivu elvtársnak, azt kívánni, hogy továbbra is aktívan hozzájáruljon a X. kongresszuson és az Országos Konferencián kidolgozott nagyszerű program megvalósításához, népünk egyre bőségesebb és egyre boldogabb életének biztosítása érdekében, továbbra is aktívan hozzájáruljon a világ összes nemzeteivel való együttműködés és béke programjának a megvalósításához, hogy Romániának egyre több barátja legyen szerte a világon.

Ezekkel a gondolatokkal és jókívánságokkal ürítsük poharunkat, és kívánjunk jó egészséget, boldogságot Chivu Stoica elvtársnak és sok sikert a pártunkkal, a pártaktívával, a pártvezetőséggel folytatott munkában a X. kongresszus programjának valóra váltásáért.

Erőt, egészséget!

Chivu Stoica elvtárs pohárköszöntője

Szeretett Nicolae Ceauşescu elvtárs!

Kedves elvtársak!

Őszintén, tiszta szívből köszönöm a nagyrabecsülést és a kitüntetést, Ceauşescu elvtárs meleg, elvtársi szavait.

Sokszor előfordul, hogy a megilletődés pillanataiban az ember nehezen tudja szavakba önteni érzelmeit, mondanivalóját.

Ez alkalommal szeretném kifejezni hálámat a Román Kommunista Párt iránt, amely már zsenge fiatal koromban megtanított, hogy szeressem a munkásosztályt, amelynek tagja vagyok, megismerjem fontos társadalmi helyét, alaposan megértsem forradalmi szerepét.

A párt tanított meg, hogy szeressem népemet és hazámat, ahol születtem, önfeláldozóan küzdjek érdekeinek védelméért.

A megelégedés e pillanatai azonban önkéntelenül is mérlegkészítésre ösztönöznek.

A munkásságommal kapcsolatosan elhangzott elismerő szavak jogos pártos és hazafias büszkeséggel töltenek el.

Megelégedésemre szolgál, hogy szerényen bár, de én is hozzájárultam azokhoz a nagy vívmányokhoz, amelyeket népünk a párt bölcs vezetése alatt lelkesen, önfeláldozóan küzdve, áldozatok árán, sok örömmel és nemes törekvéssel évről évre elért.

Őszintén elmondhatom, hogy munkásságom során mindig igyekeztem híven és következetesen alkalmazni a párt irányvonalát és útmutatásait. Általában sikerült. De voltak tévedéseim is. Mindenesetre rendíthetetlenül bíztam és bízom a munkásosztályban és pártjában, a kommunista pártban.

Biztosíthatom önöket, elvtársak, hogy még nagyobb következetességgel és önfeláldozó munkával, a párt bölcs, tisztánlátó politikája iránti odaadás újabb bizonyítékaival szolgálom meg az ez alkalommal munkásságommal kapcsolatosan elhangzott elismerő szavakat, az irántam tanúsított figyelmet és melegséget.

A többi kommunista, az egész nép oldalán erőt nem kímélve, szenvedélyesen fogok munkálkodni a párt X. kongresszusán és Országos Konferenciáján kijelölt célkitűzések és feladatok megvalósításán.

Őszintén örülök, hogy most még inkább meggyorsítjuk a társadalom fejlesztését, hogy jobb életet biztosítsunk a ma emberének.

Igyekezzünk csökkenteni és felszámolni a gazdasági, műszaki és tudományos szempontból fejlett országokkal szembeni hátrányt, egyre szebb perspektívákat és ragyogó jövőt teremtve az utánunk következő nemzedékeknek.

Ehhez megvan a szilárd alapunk: kommunista pártunk sziklaszilárd egysége, egész nemzetünk erkölcsi-politikai összefogása a párt körül, a forradalmi tudat, a felelősségtudat az ország előtt feltárulkozó összes perspektívákkal szemben.

Pártunk élén pedig Nicolae Ceauşescu főtitkár elvtárs áll, aki eltökélt, lankadatlan harcosként, lánglelkű, marxista-internacionalista hazafiként, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom jeles harcosaként töretlenül munkálkodik a szocializmus, a kommunizmus és a béke egyetemes ügyén. Rendkívüli mértékben hozzájárult és hozzájárul pártunk és államunk bel- és külpolitikájának kidolgozásához és folytatásához, ahhoz a politikához, amely megfelel népünk törekvéseinek, és meghozza a megérdemelt elismerést a román nép, a romániai munkásosztály, pártunk számára.

Ezekkel a gondolatokkal ürítem poharam pártunk és államunk tevékenységének újabb sikereire!

Nicolae Ceauşescu elvtárs és Elena Ceauşescu elvtársnő egészségére!

Mindannyiunk egészségére!

Az olasz Minisztertanács elnöke fogadta Ilie Verdeţ elvtársat

ROMA. — Radu Bogdan, az Agerpres tudósítója jelenti:

Mariano Rumor, az olasz Minisztertanács elnöke csütörtökön a Chigi Palotában fogadta Ilie Verdeţ elvtársat, Románia Szocialista Köztársaság Minisztertanácsának első alelnökét. A szívélyes légkörű találkozón megelégedéssel idézték fel Nicolae Ceauşescu elvtársnak, az Államtanács elnökének olaszországi látogatását, amely rendkívül fontos momentuma volt a román—olasz baráti kapcsolatok fejlődésének.

A felek kölcsönösen hangsúlyozták, hogy a két ország valóra váltja a román államfő olaszországi látogatásakor aláírt dokumentumokat, különböző területeken és nemzetközi téren továbbfejleszti az együttműködést mindkét ország javára, a nemzetközi béke és egyetértés érdekében.

Részt vett Iacob Ionaşcu, Románia római nagykövete.

☆

Ilie Verdeţ elvtárs, a Román Kommunista Párt KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagja csütörtökön az Olasz Kommunista Párt KB székházában találkozott a következő elvtársakkal: Carlo Galluzzi, az OKP Politbürójának és Igazgatóságának tagja, Nello di Paco, az OKP KB tagja, és Franco Santarelli, az OKP külügyi osztályának aktivistája.

A felek véleménycserét folytattak a két párt időszerű feladatairól, kapcsolataik további fejlesztéséről. A találkozó meleg, elvtársi légkörben folyt le.

Rövid külföldi hírek

GENF (Agerpres).

A FAO közlése szerint újabb afrikai államokat érintett súlyosan a szárazság. A természeti csapásnak valószínűleg számos halálos áldozata van a Szahara déli övezetében, így Algériában, Marokkóban és Tunéziában. Etiópia és Gambia is sürgős segítséget kért a FAO-tól.

DELHI (Agerpres).

Csaknem egymilliárd rupia anyagi kárt okozott a Gangesz és Jumna áradása. Az árvíz 3475 települést érintett 200 000 hektáron tönkretette a termést, 1,5 millió embert tett hajléktalanná.

BÉCS (Agerpres).

Többmillió schilling anyagi kárt okozott a felhőszakadás Alsó-Ausztriában.

HELSINKI (Agerpres).

Több mint 980 hektár erdőt pusztított el Finnországban július folyamán az erdőtűz.

BONN (Agerpres).

Nyolc bányász vesztette életét a Heessen közelében lévő sachseni bányában szerencsétlenség következtében.

MADRID (Agerpres).

1972. június 30. és 1973 június 30. között 12,1 százalékkal drágult az élet Spanyolországban. Leginkább az élelmicikkek ára emelkedett.

RÓMA (Agerpres).

Az olaszországi hálókocsi-személyzet 24 órás sztrájkot tartott munkakörülményei javításának a kiharcolásáért.

NYUGAT-BERLIN (Agerpres).

A második évnegyed folyamán 8 százalékkal emelkedtek az árak Németországi SZK-ban. Leginkább az élelmicikkek drágultak — jelenti a nyugat-berlini Közgazdasági Intézet.

MADRID (Agerpres).

Spanyolországban a turisták száma az idén meghaladja a lakosság számát, vagyis a 34 millió főt.

ADDIS ABEBA (Agerpres).

Hosszas szárazság után felhőszakadás volt, amely áradást okozott az északkeleti etiópiai Awash folyó völgyében. 2000 család hajléktalan maradt.

Román — iraki gazdasági megbeszélés

BAGDAD (Agerpres).

Nicolae M. Nicolae, a Külkereskedelmi Minisztérium miniszteri rangú államtitkára iraki hivatalos látogatása alkalmából tárgyalt Taha Al-Jazrawival, a Forradalmi Parancsnokság Tanácsának tagjával, iparügyi miniszterrel és ideiglenes kőolaj- és bányaipari miniszterrel. A baráti légkörű megbeszélésen a román—iraki gazdasági kapcsolatok fejlesztéséről volt szó.

A szívélyes és baráti légkörű látogatás végén Nicolae M. Nicolae miniszteri rangú államtitkár és Hikmat Al Azzawi, Irak gazdaságügyi minisztere megállapodást írt alá az árucsere és a gazdasági kooperáció fokozásáról

Az OCAMM miniszteri tanácsának rendkívüli ülésszaka

DAKKAR (Agerpres).

Az Afrikai, Malgas és Mauritiusi Közös Szervezet (OCAMM) miniszteri tanácsa csütörtökön rendkívüli ülésszakot tartott Dakkarban, hogy megvizsgálja újabb három tagállam — Csád, Kamerun és Malgas Köztársaság — kilépése nyomán kialakult helyzetet. Az összejövetelt Leopold Sedar Senghor, szenegáli államelnök, a szervezet ügyvezető elnöke hívta össze. Képviseltették magukat a volt tagállamok: Kongó, Zaír, Kamerun, Csád és Madagaszkár.

Az egyik fő napirendi pont annak a tisztázása, hogy fenntartsák-e továbbra is a szervezetet, s ha igen, úgy milyen formában. Megvitatják továbbá az angol nyelvű afrikai országok Közös Piachoz való társulásának a kérdését.

A nagaszaki Békeparkban

Nagygyűlésen emlékeztek meg a második amerikai atombomba ledobásának tragédiájáról

TOKIÓ. — Florea Ţuiu, az Agerpres tudósítója közli:

A nagaszaki Békeparkban nagygyűlésen emlékeztek meg az 1945 augusztus 9-i tragédiáról, a második amerikai atombomba ledobásáról. Ez alkalomból gyászünnepséget tartottak annak a 70 000 embernek az emlékére, aki a robbanás pillanatában vagy az azt követő napokban a sugárzás következtében halt meg. 11.12 órakor, az atombomba felrobbanásának időpontjában a tömeg egy percnyi csenddel adózott a halottak emlékének, majd Yoshitake Morotani, Nagaszaki polgármestere a város összes lakosai nevében békenyilatkozatot olvasott fel. (A városban egyébként még körülbelül 80 000 ember szenved sugárbetegségben). A polgármester követelte az atom- és nukleáris fegyverek mielőbbi betiltását, hogy soha többé ne ismétlődhessék meg Nagaszaki tragédiája.

★

Nagaszakiban több mint 6000 ember részvételével szerdán nagygyűlést tartottak az atom- és hidrogénbomba elleni 19. nemzetközi értekezlet (Gensuikyo) munkálatainak keretében.

A romániai Országos Békevédelmi Bizottság nevében Dumitru Chiţoran üdvözölte a nagygyűlés részvevőit.

Beszédet mondott Mitszuhiro Kaneko, a JKP KB Titkárságának alelnöke, valamint Vietnam DK, az USA, Ausztrália és Svédország békemozgalmainak képviselői.

A tokiói Grand Palace szállodából

Elrabolták a dél-koreai ellenzéki mozgalom vezetőjét

TOKIÓ (Agerpres).

A tokiói Grand Palace szálloda egyik szobájából szerda délután elrabolták Kim Dae Jungot, a dél-koreai ellenzéki mozgalom vezetőjét. Kim Dae Jung 1972 októbere óta önkéntes száműzetésben él Japánban és most azért érkezett a szállodába, hogy találkozzon Yang Il Donggal, a dél-koreai ellenzék és az Egyesült Demokrata Párt másik vezetőjével és Kim Kyon In dél-koreai képviselővel. Váratlanul öt, koreai nyelven beszélő személy jelent meg a színhelyen és egy szomszéd szobába kényszerítette Kim Dae Jungot. Azóta az ellenzéki vezért nem látták.

A japán hatóságok riadóztatták az összes kikötők és repülőterek rendőrségét, hogy a tettesek ne hagyhassák el az országot.

Lemondott a chilei népi egységkormány

SANTIAGO DE CHILE (Agerpres).

Santiago de Chilében hivatalosan bejelentették hogy a népi egységkormány együttesen benyújtotta lemondását Salvador Allende elnöknek. Amint a Prensa Latina rámutat, a 15 miniszter azért határozott így, hogy teljesen szabad kezet adjon az államfőnek az új kabinet megalakításához.

Amint Allende elnök nyilatkozatban közölte, az új kormányba polgári személyeken kívül bekerül a szárazföldi, a haditengerészeti és a légierők főparancsnoka is.

Allende elnök az új kabinettel együtt intézkedni kíván a szélsőjobboldali szabotázsakciók felszámolásáról — hangoztatja az elnöki nyilatkozat.

Tárgyalások Csehszlovákia és Németország SZK között

PRÁGA (Agerpres).

Jiri Goetz, a Csehszlovák SZK helyettes külügyminisztere és Paul Frank, Németország SZK külügyminisztériumi államtitkára csütörtökön tárgyalásokat kezdett a Csehszlovák Külügyminisztériumban — jelenti a CTK hírügynökség.

A Commonwealth-országok csúcsértekezletének munkálatai

OTTAWA (Agerpres).

A Commonwealth-országok ottawai csúcsértekezletének szerda délutáni napirendjén az afrikai helyzet és ezen belül főleg a rohdésiai és dél-afrikai rasszista rendszerek elleni szankciók kérdése szerepelt.

Julius Nyerere, Tanzánia elnöke felszólalásában szigorúbb intézkedéseket követelt a pretoriai és a salisburyi rendszer ellen, és többek közt javasolta, hogy a szankciót terjesszék ki a postai szállítmányokra és a távközlésre is. Ausztrália és Új-Zéland képviselője hasonló nézeten volt.

E. H. K. Mudenda, Zambia külügyminisztere kijelentette, hogy amíg a Pretoria—Salisbury—Lisszabon tengely fennáll, addig békés úton nem változtatható meg a dél-afrikai helyzet. Kijelentette, hogy Nagy-Britannia nem teljesíti a Rhodesia elleni szankciókkal kapcsolatos összes kötelességeit.

Yakubu Gowon tábornok, Nigéria elnöke azon a véleményen volt, hogy a Commonwealth-nek és a nemzetközi szervezeteknek erélyesebben kell alkalmazniuk a szankciókat Ian Smith rendszere ellen.

A Commonwealth szankcióbizottsága jelentésben tájékoztatta a részvevőket, hogy a Rhodesia elleni szankciók gazdasági hatása részleges, és szorgalmazta, hogy intézkedjenek azok ellen az országok ellen, amelyek nem tartották tiszteletben a blokádot.

A nemzetközösség afrikai országcsoportja tervet dolgozott ki a kérdéssel kapcsolatban. A terv többek közt javasolja, hogy Nagy-Britannia lépjen közbe a rhodesiai politikai foglyok kiszabadításáért, és intézkedjen a szankciók tiszteletben tartásáról, illetve arról, hogy a szankciókat kiterjesszék a légi és a postai szállítmányokra, valamint a távközlésre.

A FRELIMO-küldöttség befejezte bonni látogatását

BONN (Agerpres).

A Mozambiki Felszabadítási Front (FRELIMO) küldöttsége, élén Marcelino dos Santos-szal, a szervezet alelnökével, szerdán befejezte a Szociáldemokrata Párt meghívására tett hétnapos bonni látogatását. A megbeszélésekről kiadott sajtóközleményben az SZDP felhívja a nyugatnémet kormányt, az összes NATO-tagállamokat, hogy szüntessék meg a Portugáliába irányuló fegyverszállítást és vizsgálják ki a portugál kolonialista csapatok afrikai bűntetteit.

A közlemény ugyanakkor leszögezi, hogy a Szociáldemokrata Párt ellenzi a Portugáliába irányuló fegyverszállítás bármilyen formáját.

Űrhíradó

HOUSTON (Agerpres).

A Skylab—2 expedíció az űrlaboratórium képfelvevő kamerával folytatta a Föld természeti erőforrásainak kutatását. Az asztronauták szuperérzékeny fényképezőgéppel infravörös felvételeket készítettek a Csendes-óceán nyugati övezetéről, az Egyesült Államok nyugati és délnyugati részéről, valamint a Mexikói-öbölről, továbbá Brazília és Kolumbia egyes övezeteiről. Sikerült lefényképezni a Galapagos-szigetek egyik aktív vulkánját. A fényképek segítségével igyekeznek majd felkutatni újabb ásványi kincseket, kiigazítják a Csendes-óceán egyes térképeit, tanulmányoznak városi övezeteket és erdőségeket. Szakvélemények szerint ennyi adat összegyűjtéséhez más eszközökkel több évre lett volna szükség.

Legfrissebb híreink

A Szovjetunió Minisztertanácsa mellett működő Központi Statisztikai Igazgatóság közleménye szerint a Szovjetunió lakossága augusztus 9-én 250 000 millió fő volt. 1913 és 1973 között a népszaporulat a háborúk súlyos következményei ellenére körülbelül kilencven millió főt tett ki. A városi lakosság 18 százalékról 59 százalékra emelkedett.

Mitja Ribicsics, Jugoszlávia SZSZK Elnökségének alelnöke fogadta Mohamed Hafez Iszmailt, Egyiptom Arab Köztársaság elnökének nemzetbiztonsági tanácsosát, aki átnyújtotta Anwar Szadat egyiptomi elnök Joszip Broz Tito elnökhöz intézett üzenetét.

Amint a Tanjug hírügynökség közli, a felek megvitatták a kétoldalú együttműködéssel összefüggő problémákat, az el nem kötelezett országok algíri csúcskonferenciájának előkészületeit, valamint a közelkeleti helyzet alakulását.

Heinz Gerber, az NDK Közlekedésügyi Minisztériumának megbizottja és Adalbert Stoltenhoff, az NSZK szövetségi Közlekedésügyi Minisztériumának megbizottja augusztus 8-án megbeszélést folytatott azzal kapcsolatban, hogy a két német állam közötti alapszerződés előirányzatai értelmében milyen napokon lehet utazni a két német állam közötti határvidékeken.

Dél-Vietnam Köztársasága ideiglenes forradalmi kormánya és a saigoni adminisztráció képviselőinek La Celle Saint-Cloud-i 20. találkozója után Li van Szu, az IFK küldöttségének szóvivője sajtóértekezleten közölte, hogy a tárgyalások egy helyben topognak, mivel a saigoni fél megszegte a vietnami háború megszüntetéséről és a béke helyreállításáról szóló párizsi egyezmény főbb előírásait.

Amint a United Press International jelenti, **Ferdinand Marcos fülöp-szigeti elnök utasította a rendőrséget, hogy ügyeljen fel az ország egész rizs- és búzatartalékára, valamint annak szétosztására. A gabonarejtegetőket és az üzéreket a rendőrség azonnal letartóztatja.**

Az USA Földművelésügyi Minisztériumának adatai szerint az idén a tavalyhoz képest legalább húsz százalékkal emelkedik az élelmicikkek kiskereskedelmi ára. Az idei esztendő ilyen szempontból rekordév lesz.

A minisztérium szakemberei rámutatnak, hogy az év végéig jelentősen megdrágul a hús.

Az argentínai képviselőház törvénytervezetet hagyott jóvá, amely a földterületek nagyságával arányosan állapítja meg a mezőgazdasági adókat és új normákat ír elő e fontos szektornak a nemzetgazdaság újjáépítéséhez való hozzájárulásáról. A Prensa Latina jelentése szerint a tervezetet elfogadás végett a szenátus elé terjesztik.

A Bár Harbor repülőtéren több mint 1000 ember jelenlétében emelkedett magasba léggömbjével a 37 éves amerikai Bob Sparks, aki Európában óhajt földet érni. Mint indulásakor kijelentette, véleménye szerint a leszállási hely valahol Finnország és Olaszország között lesz.

Az alumíniumból készült léggömbkosár szükség esetén vitorlás csónakká alakítható.

A kambodzsai hazafiak folytatják offenzívájukat Pnom Phentől északra és délnyugatra. Támadásaik célpontja a Muk Kampouli és a sethboi lonnolista támaszpont.

Az amerikai taktikai légierő továbbra is támogatja a lonnolista csapatokat.

Vörös Lobogó szerkesztősége: Republicii út 81. szám. Telefon: 124-14, 116-92, 130-87, 151-67, 146-74, 139 86 Kiadóhivatal: 128-34 Nyomda: 120 77. Ifj. Arad. 40-168